

Diarazon November 25 2015 -Edicion-8 Vol.195006Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

PROTESTA: BULLDOZE MANGROVE NO TA GREEN!



K.B. PA MIKE EMAN NA CAMINDA ATROBE......!!

Tur cos ta indica cu lo tin otro K.B..... den cual lo bini un 'aanwijzing' pa gabinete Mike Eman dentro di poco. Tur esaki ta consecuencia di e hecho cu tanto Gabinete Mike Eman como e 13 miembro di AVP a 'traiciona' e autonomia y status aparte di pais Aruba algun luna atras !!

Pakico ? Pasobra awor cu Gab. Mike Eman ta confrontando e realidad di locual nan a firma p'e..... esta cu C.A.F.T. por duna conseho/ instruccion for di Corsou y cu gabinete Mike Eman e.p. lo mester balia segun C.A.F.T ta toca. Na mes momento Ministro di Finanzas di Aruba mr. Angel Bermudez e mandatario riba tereno di finanzas a propone pa introduci un A.B.B. di 7 %... locual concepto di Ley a cana e camindanan interno.... Finanzas, Wetgeving/ Huridico...Centraal Bureau Statistiek .... tur a duna nan conseho.... y awor cu lo mester manda e concepto pa Staten.

Ministro Presidente Mike Eman a haya 'cold feet'. Y e declaracion di Ministro Presidente Mike Eman cu Ministro Angel Bermudez lo NO por papia riba e topico aki mas a cay den masha mal tera na Hulanda. .Esnan cu sa sa.... pero mr. Angel Bermudez a wordo nombra como ministro di Finanzas di Aruba riba insistencia di Hulanda na momento cu AVP NO tabata tin un candidato prepara y capacita pa ocupa e funcion aki ora ex -Ministro Juan David Yrausquin a entrega su retiro. Fuentenan yega na PPA .... ta garantiza nos cu ...... si gabinete Mike Eman y muy en especial ministro presidente Mike Eman keda actua asina cu por spera un KB.... .(aanwijzing) cu lo por bay .... mas leu cu gab. Mike Eman mes por pensa......!! Kico nan kier meen cu esaki... PPA ta laga pa esnan hinca den e TuTu aki.......!!

Atraco, un tras di otro aki na Aruba

Di 3 atraco den menos di 24 ora aki na Aruba:

"Thode Lottery na Sabana Liber na beurt"

Diamars anochi di Mini Mega algo prome cu 8'or un atraco arma ta tuma na Sabana Liber, esta un lugar di loteria. Dos atracador den un auto color geel e marca porta Suzuki of Toyota ta yega e lugar di number y un ta baha cu arma di candela y aparentemente cara tapa. Di eynan nan ta move bay direccion west. Cuanto placa nan lo por a bay cune,no ta conoci! Cantidad di patruya mesora a cuminsa rondona e area y busca pero sin resultado. Atraco Team a ser poni na altura y



a yega na e sitio pa tuma datos pa asina logra gara e dos atracadornan di habla Spaño

Texaco Tanki Leendert a bira victima di atraco



Di dos dia di huelga na Parke Arikok









Diahuebs nan lo bay sinta un vez mas cu gobierno pa 7:30 mainta. E huelga di ayera a tuma lugar te 11'or di mainta. E topico ta pensioen. E fout no ta di awor. Eigenlijk e fout tabata di e directornan anterior cu no a cana riba e caminda di proceso pa e trahadornan. E luna cu a cabi pasa, nan a bolbe kita placa di e trahadornan for di nan salario. Door di esey a bin e malcontento di e trahadornan. Parke Nacional ta wardando sindicato y ta spera cu tur cos bay bon diahuebs. Parke Nacional ta spera cu e problema wordo soluciona e aña ki of otro aña, pasobra nan kier e placa di pensioen.

PRESENTACION DI EVELYN WEVER-CROES NA COPPPAL DIARAZON AWOR



Partido MEP ta anuncia cu e presentacion cu lider di MEP a haci na COPPPAL dia 13 di November ultimo na Santo Domingo, lo wordo transmiti via Canal 22 diarazon, 25 November, 9.10 p.m. durante e programa 'Solo ta sali pa nos tur'. Durante e presentacion lider di MEP ta haci un apelacion na COPPPAL pa sostene MEP den e lucha pa gana nos autonomia bek, cu nos a perde ultimo añanan.

"COPPPAL tabata importante den e lucha prome cu 1986, y awor atrobe nos ta buscando nos alianzanan pa gana tur loke nos a perde desde 1986", palabranan di Evelyn Wever-Croes. Su presentacion a conduci na e decision di COPPPAL pa lanta un comision especial di descolonizacion pa encamina e proceso pa yega na Nacionnan Uni y den esaki partido MEP tin un papel importante. No perde e programa awe diarazon, 9:10 p.m. atraves di Canal 22

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

BBO OF ABB DI 7% SIN CONTROL DI PRIJS TA DEVASTADOR

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a reacciona riba e polemica cu tin tocante e ABB despues cu Mike Eman a silencia Angel Bermudez y laga Angel Bermudez pasa pa gañado.



ABB OF BBO?

Aparentemente awor tin confusion ta kico ta bay bira: ABB of BBO. Minister Angel Bermudez a bisa cu e lo bira un ABB di 7%, pero den seno di gobierno ta trahando riba aumento di BBO y BAZV. Pa Mike Eman aumento di BBO ta mas sensiyo y e ta pensa cu e por pas'e manera un ladron di anochi den porta di Pasco, sin cu pueblo ta lanta. Pero di otro banda, e ta un humiyacion enorme pa Mike Eman cu a priminti cu e lo elimina BBO, pero a aumenta BBO, a crea un monster banda di e BBO cu yama BAZV y awor ta contempla pa aumenta esaki un biaha mas. E escogencia lo cay riba locual Mike Eman por "sugar coat" mihor, cual di nan e por bende, manipulando mente di hende. Mike Eman no ta pensando riba e bienestar di nos pueblo mas, e ta pensando solamente pa keda na poder y sigui manipula.

7%?

Cualquier cu e escogencia ta, un percentahe di 7% lo ta devastador. Tanten no tin control di prijs y un canasta basico amplia, e tipo di aumentonan aki lo afecta esnan mas vulnerable te den nan weso. Ya caba dia Mike Eman a baha e BBO di 3% pa 1.5% na 2009, ningun hende a sinti e alivio. Despues a hisa e BBO cu 1% den e BAZV na fin di 2014 y esey a dal tur hende duro atrobe, pasobra esey a bin riba e 3% cu ningun hende a sinti cu a baha. Na e momento ey e BBO/BAZV tabata oficialmente na 2.5%, sinembargo e tabata sinti mescos cu 4%. Na Juni 2015 a bolbe his'e cu 1% y pues e tasa oficial tabata na 3.5% sinembargo e tabata sinti manera 5%. Y awor ta pensa di redoble ten a 7% Esey lo pone e sinti manera 8.5%.

EMAN TA ENGAÑA PUEBLO

Eman a core desmenti cu ABB lo bin, pero Eman ta lubida cu e mes a informa CAFT cu e lo bin cu un ABB cu lo genera 50 miyon EXTRA pa gobierno, y tur hende sa cu gobierno mester di e placa ey pa asina sera e deficit. Eman a hunga un wega di silencia Bermudez, y si minister Bermudez no tuma su retiro den e siguienten dianan, mi tambe ta convenci cu ta un wega infantil ta wordo hunga cu pueblo.

MEDIDA PA SIGUI MALGASTA PLACA

E mas tristo ta cu e medida aki ta basa riba un vision financiero fracasa. Pasobra Mike Eman kier solamente suta pueblo cu medida, pero e no kier baha su gastonan. Hancho pa Eman y su ministernan sigui fiesta, pero smal pa e pueblo cu mester bay paga un BBO, ABB of BAZV di 7%.

VISION DI MEP

Bo no por soluciona e problemanan financiero di henter un pais door di suta e pueblo cu medida. Bo ta soluciona e problemanan ora bo baha bo gastonan di luho. Manda dos minister cas, baha e cantidad di coordinador, stop tanto viahamento y fiestamento, y asina so caba bo ta yega na e 50 miyon cu Eman kier logra cu CAFT. Nos solucion ta corta den gastonan personal di e ministernan y asina evita mas medida. Esaki ta e solucion mas husto, pasobra pueblo no tin culpa den e deroche di placa cu a tuma lugar den e ultimo 6 añanan aki y pues no ta pueblo ta e prome pa paga p'e.

Homber haya cu sakito di droga den saco

Polisnan di Flex Team dialuna pa 10:10, durante patruya riba bicicleta, den Schoolstraat, na haltura di Tattoo Shop, a mira dos homber ta discuti cu otro. Na e sitio aki por a mira e conocido di Polis y di Husticia, R.F. E otro homber L.P. a declara cu R.F. y un otro homber cu e resulta di ta X.P. a drenta den cura di e cas pa usa droga. L.P. a bay papia cu e hombernan. E ora cu R.F. a cuminsa mande cu piedra. L.P. tabata tin un bate di baseball cu a keda confisca. A. ristra F.R. na e sitio y a haye cu dos saco di cocaine. El'a keda deteni y hiba warda di Polis.

Choller a core cu cliente for di negoshi

Central a manda polis dialuna pa 4:10, na Circle K pa un choller fastioso. Na e sitio e guardia a bisa cu e choller desconoci tabata molestia e clientenan. E no ta laga e clientenan ni baha for di auto, door di cual nan ta bay for di e lugar. Ora cu Polis a yega, e choller a bay caba.

Aruparking a klem auto di Alto Comisario di Polis

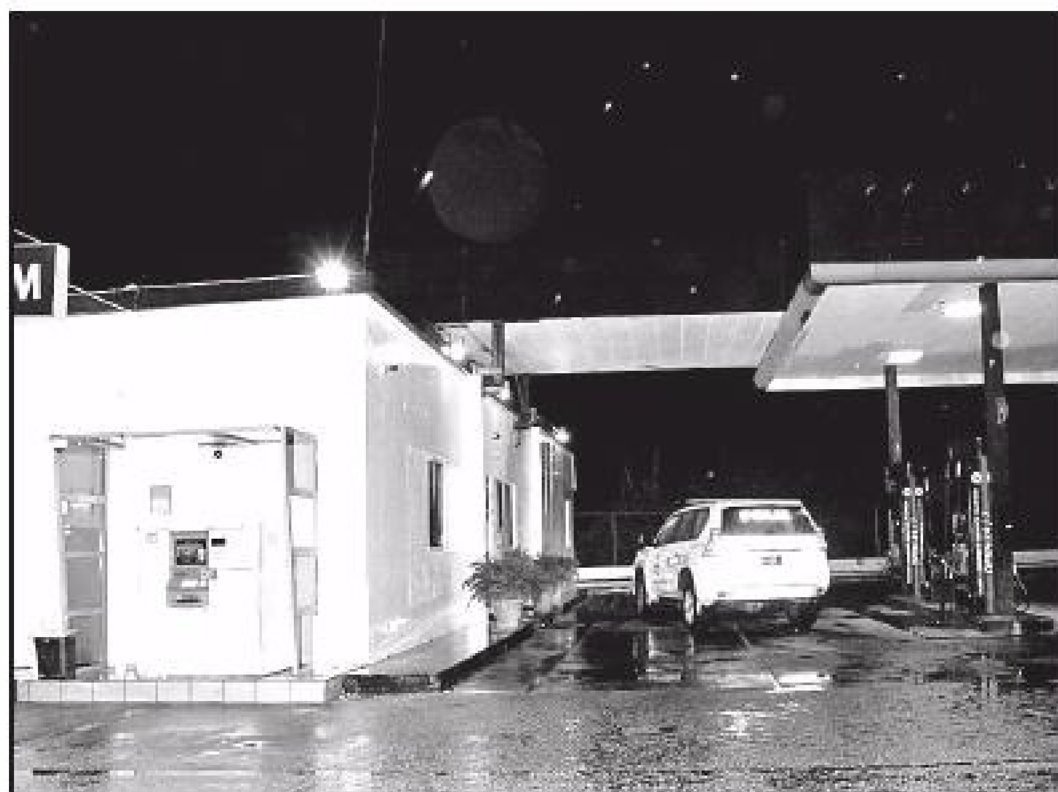
Diamars den oranan di ayera atardi e Alto Comisario di Polis sr. Richardson a staciona su auto di trabao den e parkeerplaats dilanti di bestuurs kantoor, Pero door cu tabata auto di trabao el'a pare den e vak geel cu ta pa esnan di trabou. Sr. Richardson a bandona su auto y a bay haci loke e tabata tin di haci y ora el'a bolbe, el'la haya su auto geklem y un sticker geel pega na e glas. Supuestamente e parkeerwachternan no tabata sa cu ta auto di gobierno. Aruparking ainda no a regla un sticker pa autonan di gobierno. Esaki sigur por trece miscomunicacion ora di klem autonan di gobierno. Paar di ora despues Aruparking a presenta rapidamente pa kita e klem.



Atraco un tras di otro aki na Aruba:

Texaco Tanki Leendert a bira victima di atraco







Diamars mainta pa mas o menos 5:00 polis a ser manda pa Texaco Tanki Leendert pa un atraco. Mesora tambe a pidi pa tira bista riba un auto preto ariba e caminda di Paradera. Informacion a drenta den e oranan di mainta cu un persona masculino a drenta Texaco y a pasa man pa e cashregister y bay cune.

Segun informacion e no tabata arma. Algun minuut despues a haya e auto color preto marca Honda bandona na rotonde di Paradera. Mesora polisnan ta bay tira bista rond den e area, pero sin resultado.

Opinion

Chauffeur di truck di Ecotec ta kere cu ta e ta doño di caminda y ta blokea fluho di trafico



Hopi biaha e chauffeurnan di Ecotech ta kere cu nan ta doño di caminda y ta blokea e fluho di trafico.

Mientras cu nan tin espacio pa reverse un poco mas y trafico por pasa, pero NO nan tin cu blokea trafico. E barinan di sushi tin wiel toch? Wel, hala un poco mas patras of na banda pa trafico sigui. Laga si ta un auto ta para riba caminda pa subi of baha un persona of ora na luz di trafico bo auto dal paga net e luz bira berde ta mesora nan ta cla pa blaas e pito!

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

VIOLENCIA CONTRA HENDE MUHER MESTER WORDO COMBATI

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes pa un tempo caba ta haciendo investigacion riba violencia domestico aki na Aruba, en especial violencia contra hende muher. Den e cuadro aki nan a bishita diferente instancia, entre otro Fundacion Hende Muher den Dificultad, Bureau Slachtofferhulp, Procurador General, Cuerpo Policial caminda nan a papia cu sra. Trudy Hassel, y cu Bureau Slachtofferhulp. Tambe a reuni cu Bureau Vrouwenzaken.

"E problema di violencia domestico, especialmente violencia contra hende muher, ta hopi serio na Aruba. E problema mas grandi ta cu nos no sa den cuanto famia tin victimanan di maltrato di parti di nan pareha. Locual si nos sa ta cu recientemente a tuma lugar un caso hopi serio, cu a termina lagando e victima cu daño severo. Tin hende muhernan cu ta wordo maltrata pa nan casa pa hopi aña y tanten cu nan mes no realiza cu e maltrato mester stop, nan no por haya yudanza. Ta wordo calcula cu mas o menos 10 mil hoben ta lanta den hogarnan cu e violencia aki, y asina e hobennan por haya e impresion eroneo cu violencia domestico ta algo normal. Esey ta preocupante. Ademas, na Aruba nos no ta haciendo suficiente na concientizacion. A base di nos investigacion nos ta preparando un lista di diferente punto di accion cu nos lo implementa mesora cu nos ta den gobierno. Entre nan, e mas importante ta cu mester traha riba un infrastructura hopi cla caminda cu e tereanan ta wordo bon reparti entre tur e instancianan concerni. Y pa asina tur hende sa di antemano ki caminda nan tin di cana. Te awe ainda victimanan



no sa exactamente unda pa yama, of kico pa haci. Mester forza y si por, obliga, instancianan pa raporta casonan di violencia domestico na un punto central, talvez Bureau Slachtofferhulp.

Tambe mester apunta un 'vertrouwensarts' pa atende cu e casonan aki. Di parti di gobierno mester invertí den e instancianan cu ta atende e casonan aki. Por ehempel Bureau Slachtofferhulp ta traha den circumstancianan hopi deplorable. Fundacion Hende Muher den Dificultad ainda ta depende di donacionnan pa cubri gastonan operacional, y mester expande su facilidad, pasobra e Fundacion aki ta esun indica pa brida ayudo na un victima di violencia domestico y su famia den casonan di urgencia, of di peliger. Y urgentemente mester traha na prevencion pa medio di concientizacion, especialmente bao di nos hobennan. Como comunidad nos mester para hunto y bisa NO na violencia domestico, especialmente violencia contra hende muher. Na Aruba ultimo añanan nos no a haci suficiente riba e tereno aki, nos ta trata e tema aki ainda demasiado manera un tabu. A yega e momento pa riba tur nivel, den Parlamento y den Gobierno nos discuti riba e tema aki pa nos bin cu un solucion. Nos mester por garantiza tur victima di violencia domestico, cu nos tey pa yuda nan", segun Evelyn Wever-Croes.

Varios biaha a cende e container aki na candela



Diamars atardi un biaha mas un unidad di brandweer a sali pa altura di Panaderia Moderna.
Aki un baki di sushi banda di pabao di e panaderia tabata na candela. Esaki no ta prome biaha.

Brandweer a pasa benta poca awa ariba dje.

Placa na abundancia den caha di gobierno na 2009:

Gabinete Eman a hereda un suma di 970 miyon florin for di Gabinete Oduber!



DEBENAN	TOTAL (x miyon Af.)	AUMENTO (x miyon Af.)	AUMENTO PA AÑA
2001	1505		
2009	2230	725	91
2014	3871	1641	328

Despues cu MEP den su ultimo comunicado di prensa a trece padilanti e desaster financiero economico cu Gabinete Oduber a hereda for di AVP na 2001, den e comunicado aki nos partido lo elabora riba tur locual MEP a laga atras na final di su gobernacion na 2009. Contrario na e hecho cu Gabinete Oduber a haya solamente debe y mas debe di mas di 850 miyon florin pa paga na 2001, Gabinete Mike Eman a cay den bonanza di placa, ya cu nan a hereda sumanan miyonario na momento cu nan a asumi gobernacion na final di 2009.

Herencia di 970 miyon florin

Gabinete Eman a hereda for di Gabinete Oduber 250 miyon florin di placa di Plant N.V., 280 miyon florin di BBO riba export di Valero, 190 miyon florin di Fondo Desaroyo Arubano (FDA), casi 200 miyon florin di 3% di BBO, mas di 10 miyon florin di ganashi di Banco Central y mas cu 40 miyon florin cash. Pues aki nos ta papia di un suma total di 970 miyon florin cu nan a hereda for di e gobierno di MEP! Y asina mes hayando tur e suma aki nos ta haya un Rene Herde cu tur dia ta grita cu AVP a haya e caha di gobierno blo bashi na 2009.

Crea debe y mas debe

Sinembargo remarcabel ta cu – asina mes cu Gabinete Eman a haya e suma di 970 miyon florin pa nan por a inverti sin ningun dolor di cabez manera cu Gabinete Oduber si a haya na 2001 – toch nan a dicidi di fia y sigui fia den e siguiente 5 añanan aumentando nos debe nacional for di 2.2 biyon florin na 2009 te na 3.8 biyon florin na 2014, un aumento di 1.6 biyon florin! Hecho ta cu si durante Gabinete Oduber nos debe nacional a crece cu un promedio di 91 miyon florin pa aña, bao di Gabinete Eman esaki a crece cu un promedio di 328 miyon florin pa aña, pues cu casi 4 biaha mas hopi! Aki si Rene Herde su mente ta stop di traha, ta bay den un 'denial mode' y ta cuminsa papia barbaridad di cu 91 ta mas cu 328!

Proyectonan cla pa ehecuta

Fuera di e suma di 970 miyon florin, Gabinete Oduber tabata tin cla aproba pa ser ehecuta: 1. E hotel di 5 strea Ritz Carlton , 2. Construccion di HAVO/VWO school na Noord, 3. Renobacion y expansion di Corte di Husticia, 4. Cas pa anciano na Palisiaweg, 5. Casnan social na Palisiaweg, 6. Hospital nobo na San Nicolas, 7. Renobacion di Maria College y Rosario College, 8. E parkenan deportivo na Santa Cruz, Pos Chiquito y Yara, 9. E area comercial di Arubus na San Nicolas, 10. Mudamento di haf industrial pa Barcadera, 11. Embeyecimento di centro di ciudad, 12. Linear Park, 13. Hotel Grand Melia, 14. 11 bus Chines cu airco etc. Alavez gobierno di MEP a laga inversionnan grandi atras den ehecucion pa WEB N.V., manera 2 planta mas di RECIP di Wärtsila, un planta di awa Seawater Reverse Osmosis di 8000 ton y10 molina di



biento na Vader Piet.

Aruba degrada na un rating BBB-

Asina pues nos por mira cu Gabinete Oduber a laga un pais den pleno desaroyo atras na 2009, cu hopi placa den caha di gobierno pero cu lamentablemente Gabinete Eman no a sigui cu e desaroyo positivo aki. Nan a malgasta tur placa cu tin y despues a bay over na fia y sigui fia riba custia di pueblo. Consecuencia directo di nan maneho desastroso tabata cu nos pais a wordo degrada for di un Credit Rating A- na 2009 te na un rating di BBB- na 2014. Esaki ta un confirmacion cu e gobierno di AVP no sa con pa goberna e pais aki y cu nan por a yega den goberncion solamente door di manipula, gaña y haci show tur dia pa e pueblo por baila riba nan ritmo musical. Finalmente partido MEP kier a puntra Rene Herde, na kico su gobierno a malgasta e mas cu 2.5 biyon florin extra cu nan a haya , esta e 970 miyon florin cu nan a hereda for di MEP y e 1.6 biyon florin cu nan a fia durante e prome 5 añanan di nan gobierno?

Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes:

Diahuebs 26 November, 29 aña di fayecimento di BETICO CROES

- Diahuebs awor, 26 di November, ta cumpli 29 aña di fayecimento di nos Libertador Betico Croes. “Ami tabata studiando na Hulanda, y mi tabata comparti un apartamento cu Glenbert, mi primo. A toca ami pa contesta e telefon e diarazon mainta tempran ey y pa pasa e noticia pa Glenbert cu su tata a fayece. Nos tabata sa cu Betico tabata malo, pero e diadomingo prome nos a lagu'e trankil den su camber di hospital na Utrecht. Pues e noticia a cay hopi duro.

Nos Libertador a fayece. El'a construi e cas di Status Aparte pa nos biba aden cu nos yiunan, el'a entrega nos e yabi, pero e mes no por a goza di e libertad cu tanto el'a lucha p'e. Indudablemente cada un di nos ta corda e momento cu bo a wordo informa di fayecimento di Betico, y indudablemente abo ta corda unda bo tabata na e momento ey. Un hecho cu a marca bida di hopi hende, aki na Aruba pero tambe den exterior.

Ta pesey cada aña di nobo ta hopi ta esnan cu ta para keto riba e fecha aki pa reflexiona riba e bida di e gran estadista aki, con el'a lucha pa nos y kico tur el'a logra pa nos. Y esey ta yena nos cu mas determinacion pa sigui lucha pa nos gana nos autonomia bek. Partido MEP ta invita bo pa conmemora hunto cu nos e fecha di aniversario di fayecimento di nos Libertador Betico Croes, diahuebs awor, 26 di November. 6'or di atardi lo tin ponemento di krans na Santana na Santa Cruz y 7'or di anochi tin un Santo Sacrificio di Misa na Misa na Santa Cruz.

Homber menaza cu morto canando bay su cas

Central a manda Polisnan dialuna pa 23:37, den Avenida Milio Croes, unda un homber a keda menaza cu morto cu un arma di candela. Na e sitio e homber J.J.R. a bisa cu e tabata canando bay cas di su trabao. Yegando su cas, el'a wordo gara patras pa un homber mientras cu un otro homber a pone un arma di candela na su cabez y a menaz'e cu morto. Despues nan a lague bay. E tin un sospecho kende a haci'e. Polis a tuma e keho.

Homber desconoci a maltrata un persona

Central a manda polisnan dialuna pa 1:48, na Supranos pa un pelea. Na e sitio e homber M. a bisa cu un homber desconoci a dal'e. Despues e homber a drenta den un jeep Wangler V-3907. Polis a busca den vecindario, pero no a topa cu nada particular.

vitara it lives!

SUZUKI VITARA COMPLETAMENTE RE-DISEñA A YEGA ultimate automobiles

DESPUES DI 25 AñA, VITARA TA PRESENTA UN CARA NOBO, FRESCO Y SUMAMENTE ATRACTIVO.







For di prome biaha, 1988, cu e Vitara a wordo lanza ariba mercado, el'a gana reputacion di ta un di e mihor SUV na mundo. Su estilo, diseño urbano y compacto a haci'e facil pa maniobra. Su desenpeño extraordinario riba caminda a gana e reputacion di ta e un SUV di berdad, cu bon capacidad pa bay off-road. Durante transcurso di añanan e Suzuki Vitara a sa di transforma y evoluciona den dimension y potencia.

Mas di 25 aña desde su debut original e herencia grandi di e Vitara ta wordo personifica den creacion di un sport utility vehicle nobo, fresco y sumamente dinamico. Suzuki Vitara nobo cu su dimension compacto, ta logra acomoda necesidadnan di e persona modern y alavez ta incorpora aspectonan innovador di Suzuki su sistema 'ALLGRIP four wheel drive'. Sistemanan di seguridad y conectividad avance ta opcionnan cu e Vitara nobo ta ofrece na su doño.

Suzuki Vitara ta presenta un cara completamente nobo. E exterior ta ofrece liñanan fuerte cu ta representa e herencia di estilo y diseño di Suzuki. Su interior tambe totalmente rediseña ta communica un imagen fresco, joven, fuerte y dinamico.

Ultimate Automobiles, agente exclusivo di Suzuki, ta sumamente contento y orguyoso di por lanza e Suzuki Vitara nobo riba mercado na Aruba. Un SUV cu ta ofrece un opcion nobo, dinamico y sigur economico den consumo di gasoline. Staff y personal di Ultimate Automobiles ta invita henter pueblo di Aruba pa pasa di bishita na showroom na Sabana Blanco AWE.

Ultimate Automobiles ta situa na Sabana Blanco #35 pasa haci un bishita of yama na 583-9800 pa mas informacion of bishita nan pagina riba Facebook: Suzuki Aruba.



Ladronnan a kibra drenta horta den auto pero no a logra bay cu e auto







Diamars mainta a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia for di un auto. E intento tabata pa bay cu e auto for di Barba di Joncumanstraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu den oranan di anochi pa mainta ladronnan a forza porta di un auto y a drenta den e auto. A trata pa bay cun'e pero no a logra y pesey a reboltea tu cos den e auto. Te na e momentonan aki no por a bisa tur locual e ladronnan por a bay cun'e.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

E disputa rond di ABB ta muestra cu Minister Eman no ta goberna nos Pais cu e debido seriedad



Siman pasa Minister Bermudez a informa Parlamento di Aruba cu den cuadro di e reforma fiscal lo bay introduci un impuesto indirecto nobo di 7% cu lo hiba e nomber di Algemene Bestedings Beslasting (ABB) cuminsando 1 di Januari 2016. E mesun dia Minister Eman a contra aresta locual Minister Bermudez a bisa indicando cu nada no ta dicidi ainda y cu Minister Bermudez no ta autoriza mas pa papia riba ABB. Di awor en adelante ta Minister Eman so por papia riba e tema di ABB. E disputa aki rond di ABB y e manera cu Minister Eman ta silencia Minister Bermudez publicamente, ta muestra cu Minister Eman no ta goberna nos Pais cu e debido seriedad.

A bisa CFT cu lo introduci ABB

Ta remarcabel cu Minister Eman ta prohibi Minister Bernudez di papia riba ABB siendo cu den e ultimo rapport di CFT di 23 di Oktober 2015 riba pagina 7 ta poni cu Aruba lo introduci e ABB for di 1 Januari 2016. Ta con Minister Eman por bisa cu no tin ningun decision tuma siendo cu nan a informa CFT caba di e introduccion di e ABB? Acaso Minister Eman ta tuma CFT haci manera cu e ta pretende haci cu e Pueblo di Aruba?

Den conferencia di IMF a anuncia ABB

Mas aun den e conferencia cu Minister Bermudez a organisa hunto cu IMF riba trends den cobramento di belasting, e compania PWC a duna un presentacion den cual nan a mustra e intencion di Gobierno pa introduci ABB y con e ley aki lo ta hinca den otro. Acaso Minister Eman ta bay silencia Minister Bermudez tambe bisando IMF cu Minister Bermudez no ta autoriza pa papia riba ABB? Acaso Minister Eman kier tuma tur e expertonan cu a traha riba e ABB pa haci spectakel?

Minister Eman no ta goberna cu seriedad

E ta bisto cu Minister Eman no ta gobernando nos Pais cu seriedad. E mandatario ta solamente interesa den keda na poder y pesey ta core cada vez pa su responsabilidad y ta core pa no mester tuma ningun decision cu no ta popular. Pero Minister Eman mester realiza cu su engaño di elemina BBO, e deroche di fondo publico y tambe e hecho cu el'a redobla e debe di e Pais aki ta pone cu tardi of tempran e mester bay tuma decisionnan cu no ta popular. Si Minister Eman a goberna na un manera serio awe nos Pueblo no mester ta preparando su cartera pa un ABB di 7% anuncia pa Minister Bermudez na Parlamento di Aruba, na CFT y den conferencia di IMF.

RODRIGUEZ - TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 139 van vijfentwintig september negentienhonderd vierenzeventig, met het daarop gebouwde appartementencomplex, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 75-B;

Inzetprijs: Afl. 54.000,00;

2. het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zevenentwintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijfennegentig vierkante meter (695 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 81;

Inzetprijs: Afl. 51.000,00;

3. het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
   a. een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Helfrichstraat 34; en
   b. een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Helfrichstraat 36,

   hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 140.000,00; en

Krachtens een executoriaal beslag zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

4. het recht van erfpacht tot dertig november tweeduizendvijfenvijftig op een perceel domeingrond, groot eenduizend een vierkante meter (1.001 m2), gelegen te Mahuma in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie T nummer 872, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Mahuma 4-E.

Inzetprijs: Nader te bepalen.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 24 november 2015 tot 16:00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.
In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 8 december 2015 om 9:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONFERENCE CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Rudy Richardson di MEP:

"Semper mi a keda motiva y inspira pa e lucha di Betico y su anhelo pa un pais autonomo den Reino Hulandes"



E siman aki diahuebs 26 november 2015 ta marca e di 29 aña di fayecimento di Gilberto François "Betico" Croes, fundado di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Si mi no ta hera mi a topa Betico dos biaha den mi bida pero sigur mi ta corda cu nos a topa brevemente na Aeropuerto di Aruba, tempo cu mi tabata un mucha. Storianan di Betico mi a scucha di varios hende di su generacion particularmente di mi ruman homber cu tawata biba na San Miguel y Betico tabata frecuenta su cas. Como un persona cu semper a tuma interes den politica mi a bay studia tur e grandinan den politica Arubano. Logicamente ta varios personahe a domina riba e tereno aki pero niun no a inspira mi manera Betico. Con el'a sali na defensa di e pueblo di Aruba, anto con e no a laga nada cambia su meta pa un Aruba liber y prospero pa un y tur.

Durante campaña di 2013 como candidato politico riba lista di MEP, mi a siña mas ainda di e gran personahe aki. Ta varios porta di cas a habri pa scucha mi mensahe, pero e tabata pa mi un placer ora nan conta mi di Betico y con el'a gana nan confianza. Su perseverancia y carisma, su balor humano y su astucia politico. Semper mi a keda motiva y inspira pa scucha di su lucha y su anhelo pa un pais autonomo den Reino Hulandes. Con el'a lucha rond di Aruba sin distincion y con hende cu atencion tabata waak y scuch'e na television y radio. Varios ciudadano a conta mi cu Betico tabata come, bebe y drumi di politica, esaki tabata su pasion. Cada aña mi tabata wordo inspira pa su dia nacional, pero mas aun mi a wordo inspira con el'a hura na Dios cu e no lo descansa te cu Aruba ta baas den su mesun cas. Betico a sa di para pa un ideal anto esaki ta haci'e e personahe mas grandi di nos isla sin pone of kita. Nos mester ta gradicido na Dios pa manda un Betico pa nos y nos mester conserva y preserva e libertad di nos digno pueblo den su honor. Na su famia, su señora viuda, yiunan y e famia grandi di MEP, ban sigui balora e gran Arubano aki pasobra tur pueblo tin nan heroë(nan) y Betico ta di nos.



JAN DE RUIJTER

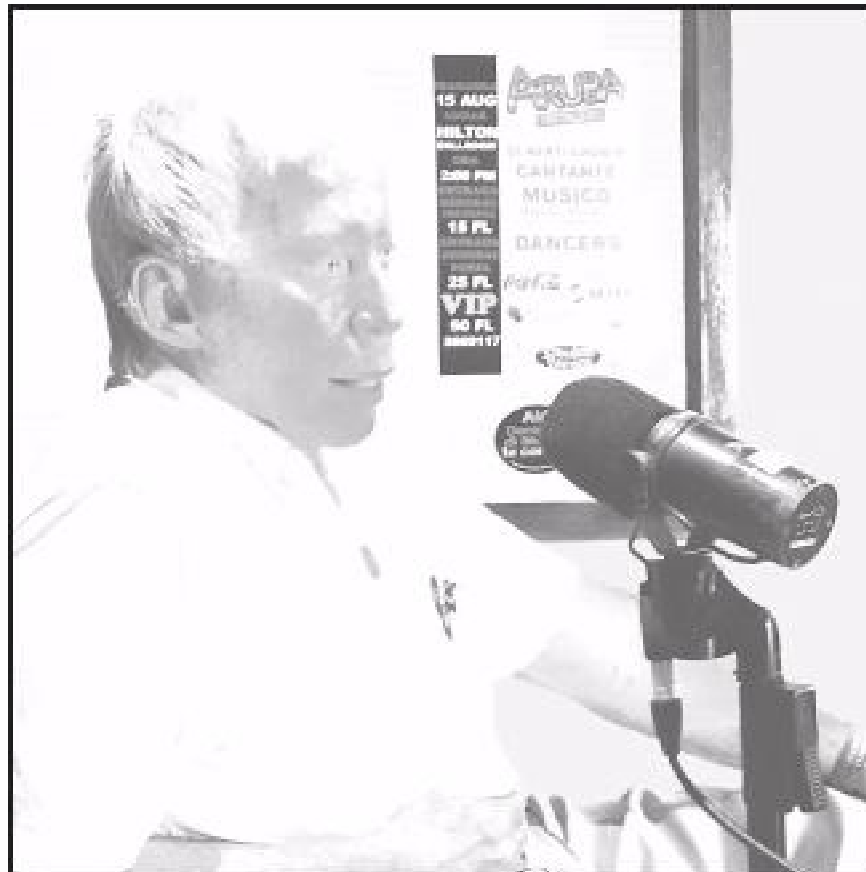
EDUCATIEF:
PLATAFORMA NOS TA ARUBA VOOR EEN BETER ARUBA

Vroeger hotelmanager, oprichter en voorzitter van de Aruba Hotel and Tourism Association is Jan de Ruijter al jarenlang actief bezig op het maatschappelijke, sociale en politieke vlak. Hij is voorzitter van Nos ta Aruba en strijdt als een politieke activist voor een beter Aruba. Elke maandag legt hij in deze wekelijkse column ui t wat Nos ta Aruba wil bereiken. Hij stelt commentaar op prijs via janderuijter@yahoo.com

WELKOM OP EEN NIEUW ARUBA WELKOM OP EEN DAADWERKELIJK ONE HAPPY ISLAND (deel 4)

*Een Nationale Dialoog
Mijn artikel van gisteren in Solo di Pueblo heeft veel aandacht gekregen en ik kreeg er veel telefoontjes over. Macht van politici is OUT en invloed van de burgers is IN. Burgers willen invloed op de wijze waarop er bestuurd wordt en de politicus die meent dat hij op 'de stoel' zit en niemand hem iets zeggen kan, leeft in de verleden tijd. Waarom een Nationale Dialoog en geen Sociale Dialoog? Die dialoog heet toch sociale dialoog over de hele wereld? Of tripartiet overleg? Correct, maar alles evolueert nu eenmaal, alles om ons heen verandert en verbeterd. Tripartiet overleg of de sociale dialoog tussen werkgevers, werknemers en de overheid is een constitutioneel stelsel van onderhandelingen tussen de sociale partners maar de tekortkoming daarvan is dat er meer partners zijn dan die drie. Er zijn meer groeperingen in de samenleving en niet iedereen valt onder de categorie werknemers, werkgevers of overheid en al die anderen die nu uitgesloten zijn hebben ook recht op concretisering, verwerkeling en vervulling van hun behoeften, wensen en doelen om daardoor tot succes en geluk te komen. Die andere groepen zijn vrije beroepen zoals advocaten, doktoren, leraren, kunstenaars, redacteuren, architecten, notarissen, tandartsen etc; zelfstandigen die veelal een eigen kantoor hebben zonder personeel zoals in de dienstverleningssector; studenten; gepensioneerden; de gezondheidssector, onderwijssector, rechtszekerheid en veiligheid zoals politieagenten, juristen,
de brandweer; de financiële sector met banken, verzekeringsbedrijven; sociale zorg; de bouwsector; het toerisme; nutsbedrijven; sport en cultuur; ngo's; geestelijken; politieke partijen met name die buiten het parlement en de media.

*Hoe werkt een Nationale Dialoog
"Moeten al die partijen in een supergrote zaal zitten en samen vergaderen?" is de vraag dan veelal. Nee hoor, elke minister vergadert met de bij zijn portefeuille horende groep(en) 1 keer in de 2 maanden. Zo



publiceerde ATIA onlangs een wensenlijst om de bureaucratie te verminderen om sneller tot resultaten te komen; zo'n lijst zou uitstekend in een vergadering besproken en geheel afgehandeld kunnen worden binnen 2 maanden zodat bij de volgende vergadering weer nieuwe punten de aandacht kunnen krijgen en zo boek je elke 2 maanden enorme vooruitgang. Elke keer weer nieuwe doelen voor de komende twee maanden en dat proces 6 keer per jaar. Zo boekt elke sector in de samenleving vooruitgang, zo worden doelen gesteld en doelen, behoeftes en wensen vervuld, gerealiseerd, geconcretiseerd, zo boekt men vooruitgang en zo werkt men aan succes en aan geluk voor elke sector van de samenleving. Zo boekt men resultaten, "getting things done"! Zo komt men tot "One Happy Island"!
Ware democratie krijgt invulling door de Nationale Dialoog als een wettelijk geregeld, een constitutioneel instrument om tussen de regering en ALLE sectoren van de samenleving overleg te realiseren en inspraak, invloed en medezeggenschap te creëeren voor, door en ten behoeve van alle leden van de gemeenschap. Dat is de moderne wijze van regeren voor nu en in de toekomst. Macht van politici is OUT en invloed van de burger is IN !

*Andy Gomez, gymleraar EPI
Als ik de verhalen in de kranten lees van gymleraar Andy Gomez, realiseer ik mij hoe ergerlijk achterlijk Aruba bestuurd wordt. Na 16 jaar zwoegen op school, leeft Andy Gomez nog steeds metdezelfde problemen die maar nooit worden opgelost behalve door middel van beloftes die niet worden nagekomen. Geen bus voor vervoer, geen materiaal, geen benzinevergoeding, 44 leerlingen in een klas, foute schedules, bestellingen voor kleine materialen die maar nooit komen, de nieuwe gymzaal die beloofd is maar nooit komt, extra kosten die niet vergoed worden. Het is diep en diep triest en het is een klassiek voorbeeld van hoe er op Aruba geregeerd wordt. ER DEUGT SIMPELWEG HELEMAAL NIETS VAN !!
Geen van deze 9 ministers heeft ook maar iets van regeren, van besturen, van managen begrepen. En zo is heel Aruba kapot gegaan.

*Den cayente in de Amigoe
De schrijver van de wekelijkse rubriek 'Den Cayente' in de Amigoe schreef onlangs een wensenlijst; hij wil graag zien dat Aruba investeert voor de lange termijn in: Onderwijs, good governance, financiële en fiscale verantwoording, transparantie, diversificatie, midden- en kleinbedrijf, stabiliteit, politieke volwassenwording, samenwerking, volwassen discussie en het interessantste van zijn verhaal is dat we allemaal weten dat de huidige AVP-regering NIETS, maar dan ook NIETS op die terreinen gaat doen. Zij gaat dat niet doen, zij kan dat ook niet en zij wil dat ook niet. Goed regeren staat niet op hun agenda, dat is niet hun business model. Fraude, corruptie en wanbeleid dát is hun business model. Dus nogmaals, als de burgers van Aruba goed, deugdelijk, integer, transparant, spciaal rechtvaardig en professioneel bestuur willen......dan moet deze regering eerst weg. Heeft u het nog onthouden? Juist, EERST KOMT ENOUGH IS ENOUGH, DAN EEN INTERIM-REGERING, EEN NATIONALE DIALOOG MET INVLOED VAN DE BURGERS EN DAN KOMT ONE HAPPY ISLAND.

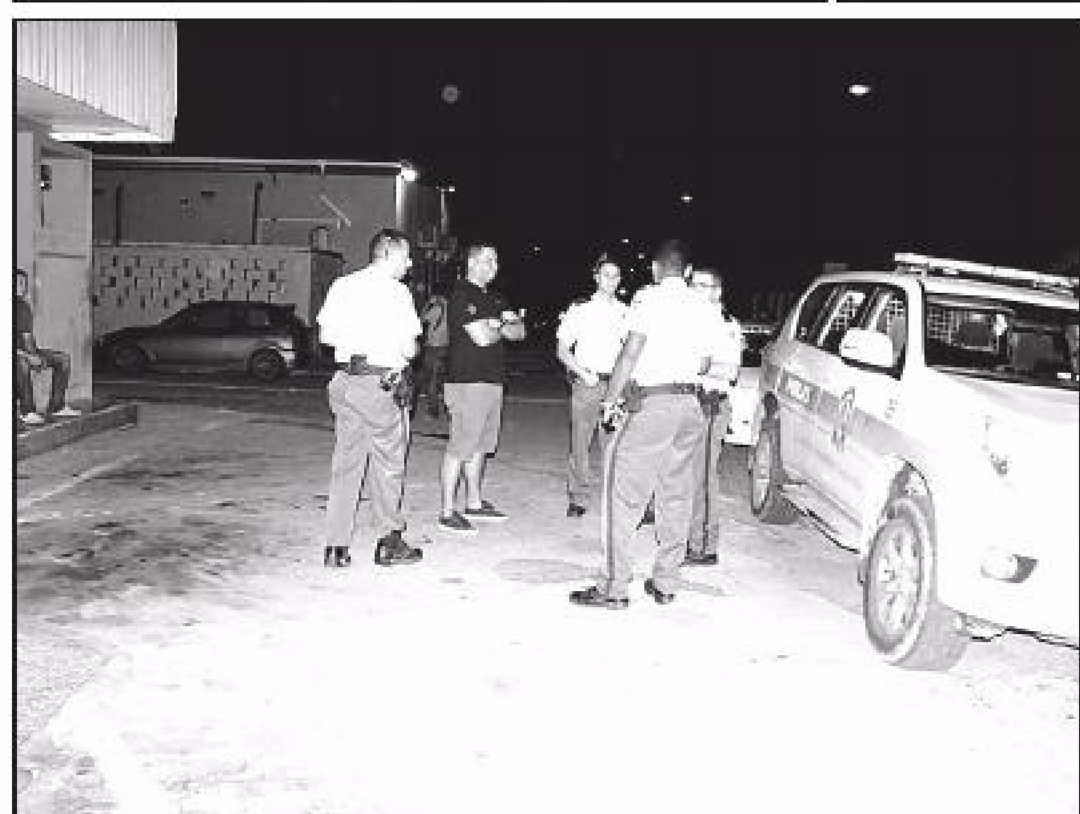
Wordt vervolgd.

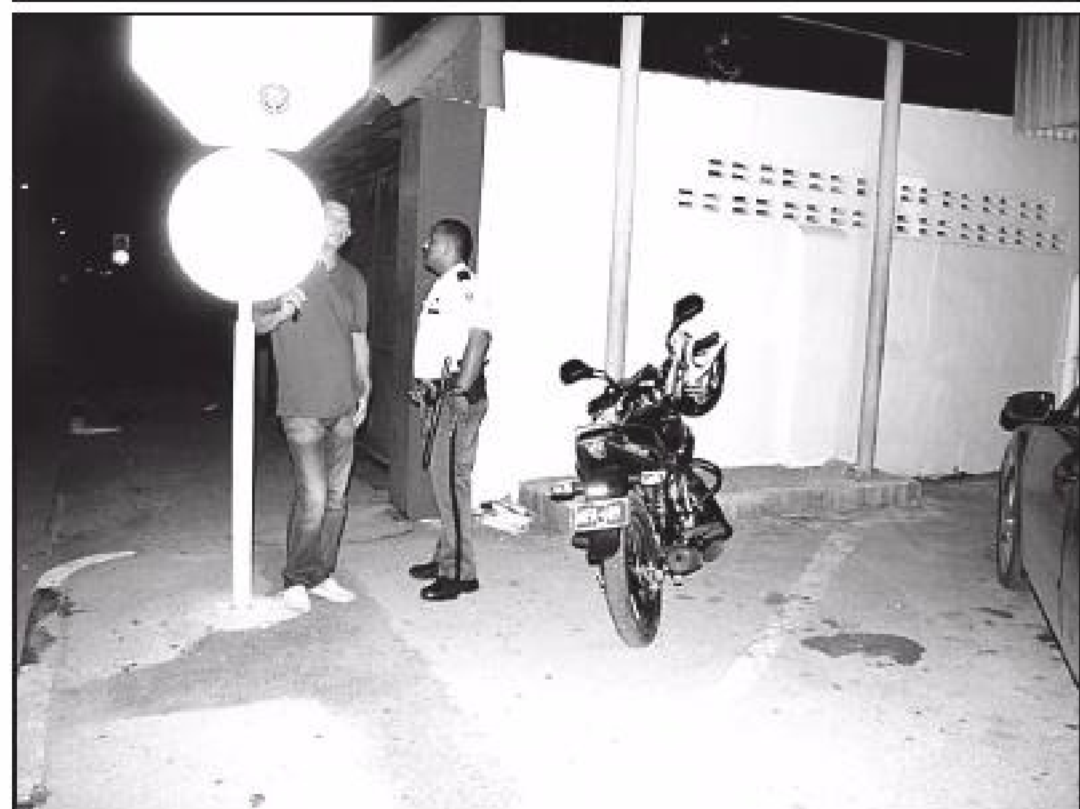
Manera nobo di atraco na Aruba:

Motociclista ta haya cuchiu na su garganta na momento cu e para na cruzada



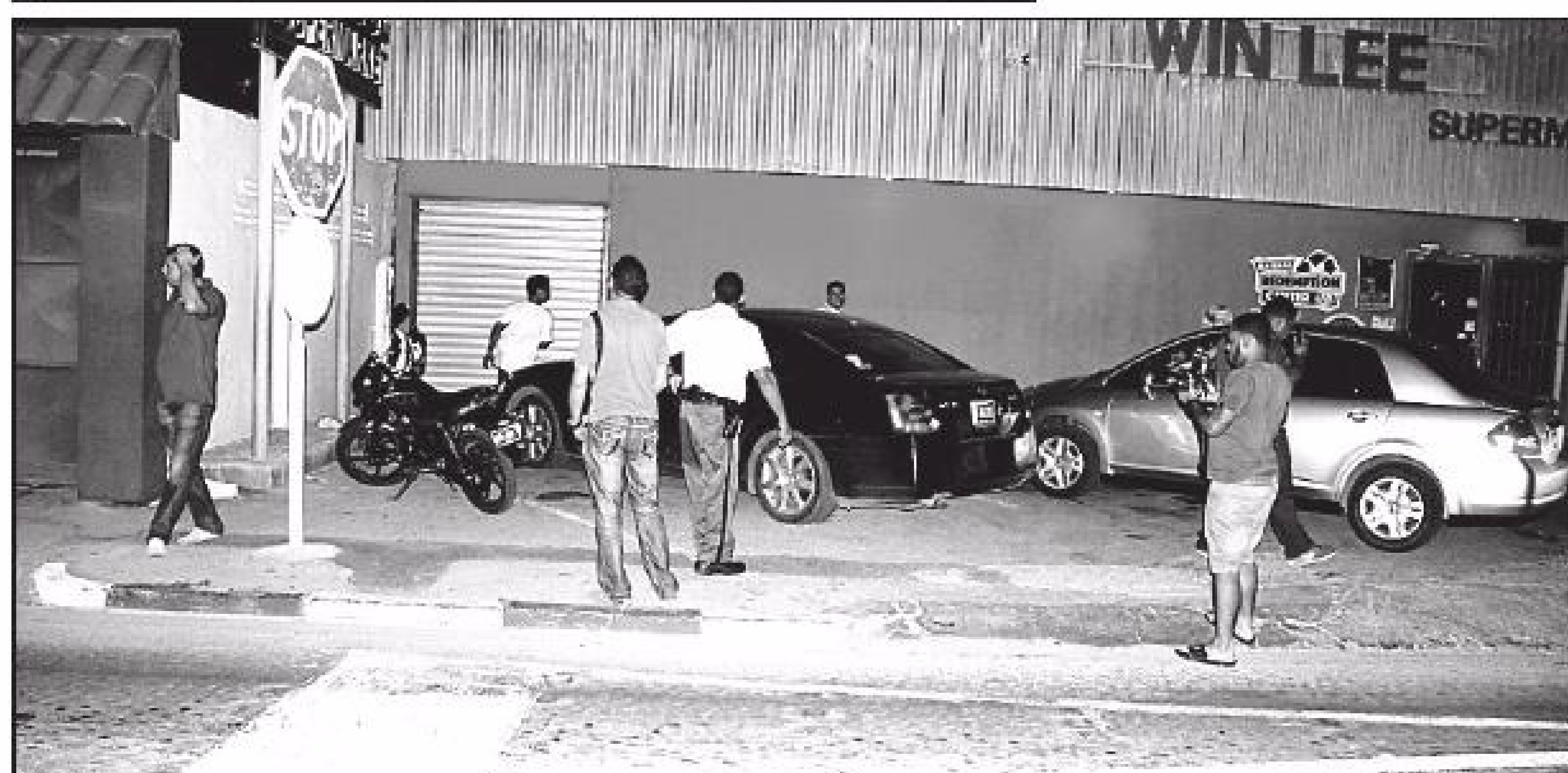






Dialuna anochi den careda di 10'or polis a bay panort di Bondia Aruba, cruzada Weststraat y Prof. Lorentzstraat. Na e sitio nan a topa cu un motociclista cu a wordo atraca. Nan a bay cu su yabi tambe. Segun un familiar di e persona a conta nos, cu ta trata di dos homber.

Uno tabata para banda di pariba y e otro na parti pabao di e cruzada. Na momento cu e motociclista a yega e cruzada y mester a para, ta caminda cu nan a bin ariba dje. Cuchiu a wordo poni na su garganta, y ambos homber di habla Spaño. Aparentemente cu acento Dominicano. E atracadornan a logra bay cu e yabi di e brommer y tambe cu su tas cu placa. Atraco Team a ser poni na altura di e caso.



RESULTADO DIAMARS 24 NOVEMBER DI MERDIA	RESULTADO DIAMARS 24 NOVEMBER DI ANOCHI
	
Sorteo # 1342	Sorteo # 5732
2129	0568
9441	0051
3546	8457
	
Sorteo # 1342	Sorteo # 4776
5444	2675
	
Sorteo # 1342	Sorteo # 3535
2028	4019
Aries	Acuario

LOTTO DI DIA
03-04-22-28-30

MINI MEGA 10-12-19-24 Mega ball 03

DIARIO	CORSOU
6038	5278
2328	6056
6960	1421

SUPER 4 1731

MEP NA MELVIN TROMP:

PORCO SUSHI TA BUSCA MURAYA LIMPI PA FREGA SU CURPA

Partido MEP a tuma nota di e tiramento di lodo di parti di parlamentario Melvin Tromp. Un biaha mas e parlamentario aki mester lastra su curpa den lodo pa tapa su falta.

1. Unda e problema a cuminsa?

Melvin Tromp, pa di tantisimo vez a agredi un ciudadano inocente. Cu si e tabata bao di influencia di cualquier sustancia, no ta conoci, sinembargo un hende cu di tricion ta cana bati otro hende no por ta normal. Ministerio Publico no a atende cu e keho di e ciudadano, y Melvin Tromp a laga sa cu OM no por haci'e nada pasobra di su lazonan intimo den top di OM, algo cu por cierto nan nunca a desmenti. Unico cos cu Tromp mester haci ta, acudi na OM, pa nan interogue, pa asina e ciudadano wordo atendi riba su caso di agresion. Pero Tromp no a haci esey y ni OM tampoco a actua, mustrando asina cu OM ta infiltra pa preferencia politico. ESAKI partido MEP y su integrantenan a bin ta denuncia pa mas di un luna caba, y lo no stop di denuncia te ora mira cu husticia ta atende tur hende IGUAL. Tanten cu OM keda cu trato preferencial pa parlamentarionan di AVP, MEP ta sigui cuestiona.

2. Atake riba Lider di MEP,mr. Evelyn Wever-Croes

Den su afan pa frega tur e lodo di su lomba riba otro, Tromp a medio ataca lider di MEP, pero de facto no a bin cu NINGUN acusacion contra nos lider. Dicon? Pasobra no tin nada pa acusa nos lider di dje. Un dama integro, cu ningun hende por punta dede den su direccion. Tromp y AVP a haci esfuerzonan sobrehumano pa atacha integridad di Evelyn Wever-Croes, pero no a logra. Nan tur mester a rectifica. Pero nos no por bisa mesun cos di Mike Eman, e lidercito di AVP. Un homber labiel, cu mente debil, cu ta trapa riba tur sorto di ley, ni siquiera e ta inscribi manera ley ta exigi. Ki clase di prome minister bo ta, si hasta bo adres bo ta falsifica na Censo? Un persona cu a manda su negoshi di famia EMCO bancarota, cu a fia miyones di Interbank pero nunca a paga bek, cu ta mantene lazonan intimo cu gobernador Kiko Gomez, condena pa actonan criminal atros, lazonan dudoso cu El Pollo di Venezuela. Y ta pasobra Melvin Tromp ya no por defende su lider, cu a perde tur clase di credibilidad na Aruba, e ta bay tira lodo riba nos lider, pero SEMPER ta fracasa. Y ta bon pa Tromp sa cu nos lider lo no perde tempo cu su retonan ridiculo, pesey e tin nos partido Movimiento Electoral di Pueblo pa sali na su defensa.



3. Atake riba Glenbert Croes, yiu di nos Libertador

Mas patetico ta con Melvin Tromp awor, siguiendo orden di Henny Eman y Mike Eman kier purba kibra Glenbert Croes. Ta pasobra nan sa cu e popularidad di Glenbert ta subiendo cada dia mas. E reconocimento di Glenbert aki na Aruba pero tambe internacionalmente ta creciendo. Ta danki na Glenbert cu awor nos tin un speranza riba re -apertura di refineria. Y ta PESEY e rumannan Eman ta manda Tromp tira lodo riba Glenbert. Cu Glenbert tabata tin amistad cu Bouterse, NUNCA Glenbert a nenga. Cu Glenbert tabata meti den narcos SEMPER el'a nenga. Pero asina mes, Tromp mester bolbe bin cu coi loco, di un website cu ken sa, ta Henny Eman mes por ta skirbie, mescos cu Henny ta skirbi anonimamente den Diario pa lastra Glenbert y Evelyn tur dia. Pero cu no ta ningun prueba di nada nobo, mesun cosnan bieu di antaño. Cosnan cu Glenbert a refuta mil y un biaha caba. Pero ta obvio cu pa falta di argumento Melvin Tromp ta sigui bin cu e mesun redashi.

4. Mensahe na Melvin Tromp

Tin un dicho ta bisa, mihor bo cera bo boca, cu pasa pa burico, y esey ta nos mensahe pa Melvin Tromp. Bo ta bay drenta historia di pais Aruba como e BURICO DI PARLAMENTO, e parlamentario cu sea bao influencia of no, ta cana bati hende riba caya. Stop di cansa hende cu bo actonan bochornoso, y acudi na husticia pa atende cu e keho di e ciudadano contra bo. Stop di core pa husticia. Para manera un homber den bo zapato y atende cu bo responsabilidad. Tanten cu bo no haci'e, nos lo sigui cuestiona bo.

Na altura di Riu Antiyas:

Chauffeur a slip riba caminda muha y a bay dal riba un bus



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Riu Antiyas na Palm Beach. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un auto a slip riba caminda muha y a bay dal riba un bus. E chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance, nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Polis a logra detene tur dos sospechoso pa atraco

Central a manda Polis dialuna 1:53, den Zoutmanstraat pa un ladronicia of atraco. Na e sitio Polis a topa cu e homber M. bao di influencia di alcohol. El'a bisa cu el'a haya un lift cu dos homber y a wordo atraca na Silver Palace.

Un di e hombernan a menaz'e cu un arma di candela, mientras cu e otro a saca 1800,- florin di su saco, mirando cu e tabata fuertemente bao influencia di alcohol. Polis a bise pa e bay duna keho na Recherche despues. E homber A. a bisa polis cu el'a wordo menaza y maltrata pa un di e hombernan. A. a bisa cu e homber ta e conocido D. Koolman cu a dale cu mokete riba su wowo door di cual el'a haya un kap na su wenkbrauw. Tambe a menaz'e cu morto. Polis di Santa Cruz tambe a bin na e sitio. Nan a bay busca D. Koolman y a topa cune. M. kende ta hunto cu A. cu ainda tabata na e sitio, a declara cu D. Koolman a lague mira un arma di candela. M. a bisa cu e ta sospecha cu D. Koolman a benta e arma banda di Silver Palace. Polisnan a topa D.Koolman den Rancho y a detene. Su auto a keda na haltura di Silver Palace y a wordo hiba Balashi cu takelwagen pa investigacion. Polisnan a bay despues den Crystal Casino, pa problema. Polis a topa e dos hombernan M. y A. den e casino, Polis a mira e e conocido di Polis, G.M.P. A resulta cu e tabata e persona cu tabata envolvi den e atraco como cu M. y A. a reconoce. Despues di e consulta cu Fiscal Auxiliar, polisnan a detene como sospechoso y a hib'e warda.

Aparentemente e atracador di Texaco Tanki Leendert a horta un otro auto prome cu el'a horta e Honda preto



Diamars mainta a drenta informe di cu tin un auto cu lo a ser laga atras na Moko. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un auto Toyota color oro cu lo a ser laga atras dilanti di un cas unda patras ta e apartamento unda e yiu di e doño di e Honda preto ta biba. E auto a ser horta for di ey pa despues a bay comete e atraco na Texaco Tanki Leendert. E vehiculo laga ey tambe ta uno cu a ser horta probablemente for di Kas Ariba na Santa Cruz. Polis a confisca e vehiculo aki pa mas investigacion.



Diaranzon 25 November 2015

Falta 29 dia pa Pasco

Protesta: Bulldoze mangrove no ta green!

Un grupo di personanan den comunidad cu a dicidi di subi caya pa asina haci un protesta contra di loke ta e caminda di "green corridor". Manera ta conoci Gobierno di AVP a promove e construccion di e caretera aki y dunando e un nomber di "green". Sinembargo e grupo ta mira cu naturaleza ta wordo kibra tur dia. Mangrovenan na Pos Chikito ta wordo corta y placha pa bulldozer pa asina por bay basha asfalt. E mensahe di e grupo ta bisa: **Bulldoze mangrove no ta green.**

E grupo a bisa cu awe mainta pa 6.30 am nan lo bolbe bek na e sitio, pa asina sigui cu nan demostracion.

Aki por mira un daño masha grandi mes na naturaleza y esaki ta nada otro cu destruccion di nos naturaleza. Gobierno parce cu lo no bay duna oido na e grupo aki, pasobra contract ta firma caba!



Ken a paga e cuenta di e lobster aki? Unda e prueba ta?







SOLO DI PUEBLO

Protesta contra destruccion di naturaleza









Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas. Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Na tur ex-alumnonan di Colegio San Antonio

Por a tuma nota via prensa local cu e renobacion di Colegio San Antonio na Santa Cruz ta tumando lugar y tin tur indicación cu e trabaonan lo keda cla na Maart 2016.

Colegio San Antonio, ex - Sint Antonius College ta trece hopi recuerdo grato y valioso pa tur e ex - alumnonan. Specialmente pa esnan cu a bishita e school aki bou guía di Zuster Ceaclia den feliz memoria.

Zuster Cecilia tabata fundador y cabezante di Sint Antonius College y tambe tabata maestra encarga cu e materia di wiskunde.

Zuster Cecilia a yuda den formación y guía di hopi ciudadano Arubano. Hopi ta esnan cu for di diferente parokia cu a bishita e school bao guía di Zuster Cecilia. Hopi ex - alumno a crece como studiante, persona y como ciudadano prominente den nos país.

Na ocasión di e reapertura di Colegio San Antonio algún ex - alumno a forma un comisión pa pa duna un homenahe grandi na Zuster Cecilia y durante un encuentro lo comparti e plannan cu e otro ex - alumnonan.

Tur hende por trece otro idea of plan padilanti, p'asina por realiza un homenahe special na e zuster cu hopi hende a stima, un persona special cu a significa hopi pa educación di hobennan Arubano, specialmente esnan di Santa Cruz y vecindario.

E reunión informativo lo tuma lugar diarazon 10 di December próximo pa 7'or y mey di anochi den Centro San Martin na Santa Cruz.

E comision organizador ta consisti di señora Nilda Koolman, ex hefe di BUVO, señor Gaby Werleman ex miembro di gerencia di WEB y ex - presidente di Algemene Rekenkamer y señor Atan Lee ex - hefe di Protocol, tres persona hopi activo ariba diferente tereno social y cultural.

Hopi ex - alumno a yega leu den bida, danki danki na e empeño, e motivacion, dedicacion y amor grandi cu Zuster Cicilia tabata tin pa tur su alumnonan.

E comisión ta pidi tur ex - alumno pa traha tempo e anochi aki, esta 10 di December pa mustra bo aprecio pa Zuster Cecilia den feliz memoria.

Remetido

Turismo a yega fondo!

No por papia bon mas di nos industria! Habri wowo!

Experticio den industria di turismo ta abundante. Aruba a haci nomber internacional riba e materia Historia di segunda guera mundial a saca Aruba for di anonimato cu su refineria mas grandi di mundo e tempo ey cu a duna base pa exigi decolonizacion y consecuentemente Independencia! Baseball a duna e nota desde un principio. Miss Arubanan a conquista mundo y hasta universo. Carnaval di Aruba a contagia mundo henter pa su orden y seguridad. E ultimo ingenio tabata hiba e nomber den espacio pa ingeniero Cheung. Por asevera cu e nomber Aruba ta pertenece na un parti chiquito di mundo cu un comunidad humilde y trahado, bon ordena y cu tabata brinda su habitantenan confianza y seguridad te hasta den desorden.

Awe nos a mira cu stranheronan a invadi Aruba cu otro intencionnan; school di turismo a bira un ruina pa otro interesnan di Otmar di AVP (e ladron) y e turistanan cu ta yega lugar di descansa y goza di su naturaleza y contrubui cu su bienestar ta yegando como refugiadonan cu e intencion di saca probecho nan mes di e beneficionan cu nos orden ta brinda nan. Boom den "real estate", hasta tecnologia pa pisca oro na nos strandnan ta waak, hoteleria a la boutiek y dolares pa raspa via posadas. Nan ta trece productonan pa bende sin paga invoerrechten y ofrece comerciantenan pa bende pa nan pa nan haya dollar pasobra no tin seguranza cu nan Tarheta por wordo raspa. Un tram cu a horta hopi placa y cu mester a trece progreso pa comercio ni bira e por bira drechi riba su railsnan corda pa cobra e turistanan di aire libre hambra cu ta bishita Caya Betico Croes sin kier baha for di e tram, sino ta pa baña gratis so na e fontein dilanti Djiespies Place. Unico aspecto admirable ta cu nos propio artistanan ta coopera pa brinda e sorto di turistanan aki un brindis cultural gratis pa alivia nan desilusion y penanan.Mester busca un solucion permitiendo e comerciantenan di eybanda mes pone tentnan pa hala atencion pa nan baha eynan di e tram pa otronan por haya turno pa subi. Ban waak si por cobra pa e railsnan cu no ta wordo usa? Ken sa por cuminsa paga artistanan promociona nan mes ey. No ta impresionante tende expertonan den e materia di industria lamenta e estado di nos democracia, politica en general y turismo particularmente. A yega fondo. Y ainda no por bisa no por bay mas baho?! Wel, si te unda ya no por papia cu tin un industria mas. Awor te hasta hotel di 5 estrea a baha su prijs pa por paga sikiera e poco empleadonan cu a keda y gobierno mes a cambia ley laboral pa bin atrobe cu esclavitud pa haya trahador.Tur loke a keda ta e fama gana cu propaganda sabi barata y horta cu propaganda comprometi,caro y aruinador. Te hasta e nomber di Aruba a wordu kita for di mapa mundial! Y turistanan no ta paga impuesto mas na e pais, pero na e famia di e ministro.

Mi experiencia personal a alerta mi pa mi no continua den e rumbo devastador ey.

Ta asina cu ta conoci cu un 1 dollar bal 4 dollar Surinames .Pues Venezolanonan ta paga te hasta 900 bolivares pa 1 dolar! Pues no por sconde e miseria general na Venezuela. A bira obvio cu e turistanan Venezolano no por paga nan estadia na Aruba mas a menos nan a horta aya of ta bin pa horta akinan. Un locutor na Venezuela te hasta durante transmision a tuma su retiro como protesta pa e sueldo miserabel cu nan tabata page aya bs.11.000,- pa luna! Saca bo som si mester cuminsa paga trahadonan $.100 so pa luna. Ya tin hendenan cu a perde trabao cu mester warda cinco aña ainda pa cobra e pension cu nan a spaar y wordo priminti. promesa ta debe. Pero no cu e gobierno pa famia Eman (cu no ta paga debe) y Otmar di AVP (e ladron).E mal ehempel ta haci hende puntra den kico e raspadera di Tarheta ta fecta Aruba? E contesta no ta esun desea pa nos economia comkiera e ta afecta nos balansa di pago negativamente

Ta continua na na pagina 22

Torneo di Lionfish cu cantidadnan record



45 participante, 231 kilo di lionfish y hopi bon ambiente diadomingo ultimo. Oranjestad- Durante fin di siman ultimo a termina un grandioso Campeonato Nacional di Lionfish 2015, unda cantidadnan record, tanto di participante, Lionfish y cantidad di Lionfish pa participante a keda documenta. Patrocina pa Fundacion Centro di Pesca Hadicurari, cu cooperación estrecho Aruba Marine Park Foundation, Santa Rosa y Aruba Reef Care Foundation, un grupo grandi di voluntario a sa di sali bay controla e pisca invasivo aki. E campeonato nacional a cuminsa dia 9 di November y ta termina diasabra 21 di November pa 3:00 di atardi y diadomingo 22 di November cu un evento di 1 dia pa ekiponan. Tur Lionfish entrega na e campeonato lo bay pa publico purba e delicatesse aki durante di e evento di fundraising di Save the Reefs di dia 29 di November, 2015 proximo.

Ganadornan:

Den e torneo individual di 9 pa 21 di November e ganadornan ta como lo siguiente. E dama cu mas Lionfish entrega tabata Kimberly van Loon cu un total di 17.2 Kilo di Lionfish. E pisca di mas chikito tambe a bay pa un dama, na nomber di Lissette van der Biezen cu un Lionfish di meramente 5.3 cm largo. E Lionfish di mas largo a bay pa Canisio van der Biezen cu un Lionfish cu a midi 42.5cm Largo. Mester nota cu tabata tin un otro Lionfish di 42.5cm di Patrick van Brakel, pero conforme e reglanan e piscado cu mas kilahe e ora lo gana. Na di tres lugar total kilahe a keda Kimberly van Loon cu 17.2 Kilo. Patrick van Brakel cu 23.3 Kilo di Lionfish a keda na di dos puesto, mientras cu Canisio van der Biezen a bay cu e premio maximo, registrando un cantidad record di 100.5 kilo den e campeonato.

Den e torneo un dia pa ekipo e premiacion tabata como lo siguiente. E menor ehemplar di Lionfish tabata e Lionfish di team di AruMex di Capitan Canisio van der Biezen cu un Lionfish di unicamente 7.5 cm largo. E mayor ehemplar a bay pa e team di AruHunters di Capitan Eric Ras cu a registra un Lionfish di 43.7cm largo, un otro record pa torneonan di Lionfish. Na di tres luga a keda e team di AruMex di Canisio van der Biezen cu 8.2 kilo entrega diadomingo. Na di dos luga a keda Pel Team di Rivelino Kelly y Randolph Paskel cu un cuantioso 24.2 kilo di

Lionfish riba un solo dia. Ganador absoluto pa e evento di 1 dia tabata indiscutiblemente e ekipo di AruHunters di Eric Ras cu a gara riba diadomingo ultimo 44.4 kilo di Lionfish den algun ora.

Mencion special ta bay pa Canisio van der Biezen kende a sa di entrega den curso di e torneo, 109 kilo di Lionfish. Un cantidad record pa cualkier torneo. Mas ainda ora considera cu e tabata bay tira Lionfish sin boto, dus landando for di tera. Tur dia casi, e tabata trece Lionfish invasivo, haciendo asina un tremendo contribucion na e combatimento di e especie invasivo cu ta formando un menasa pa nos medio ambiente. Pabien ta bay na tur participante pa nan aporte na Aruba su rifnan y bida marino. Encurasha pueblo pa come Lionfish E torneo a recolecta hopi Lionfish pa e recaudacion di fondo di 29 di November proximo cu ta pa yuda e operacion di control di Lionfish. Publico ta wordo invita pa aporta na e causa den tur forma cu nan por. Un forma di yuda ta door di come Lionfish. Comproba pa bo mes con sabroso e Lionfish ta y asina ta sigui encurasha piscadornan di gara e pisca invasivo aki. Un pisca masha facil pa cushina y por combina cu cualkier plato. Nos mester agrega tambe cu e balor nutritivo di un Lionfish tambe ta hopi halto. Lionfish ta rico den Omega 3. Come Lionfish y nos tur lo contribui pa yuda controla e poblacion di Lionfish rond di nos isla.

Aruba ta sigui crece riba nivel di registracion di avionnan

Dos avion luhoso mas lo keda registra na nos isla

Siman pasa Minister Otmar Oduber tabata na Las Vegas unda el'a sostene diferente reunionnan y tabata presente pa e celebracion di e 20 aña di Registry of Aruba cu a wordo celebra durante e Convencion di Exhibicion di e National Business Aviation Association.

Minister Oduber tabata tin palabranan di elogio pa esnan di Registry of Aruba mirando e desaroyo di registracion di avionnan, e atencion y promocion cu nos isla ta hayando den e convencionnan y exhibicionnan aereo cu ta tuma lugar na diferente pais.

E mandatario a haya oportunidad di intercambia di opinion cu diferente di e companianan presente y mester menciona cu dos oportunidad grandi a resulta pa Aruba.

E prome ta cu e compania Comlux, cu ya caba tin avion registra na nos isla, awor nan lo registra un otro mas, un Airbus 330 totalmente luhoso cu lo carga e P4 di Aruba den aire.

Tambe Minister Otmar Oduber a reuni cu Richard Ziskind, Vice President & Managing Director di Crystal Luxury Air. Crystal Cruises, e linea cruero luhoso mas premia na mundo, a tuma e decision di expande su mes den e industria di biahenan luhoso, ofreciendo asina un variacion di itinerarionan mundial.

E compania aki ta bay traha cu e Registry of Aruba den desaroya y obtene un Air Opeator's Certificate (AOC), permitiendo e compania luhoso aki bula internacionalmente.

Minister Oduber ta sumamente satisfecho cu e resultado di e diferente reunionnan y cu e dos logronan aki cu ta demostra un biaha mas cu seguridad aereo di nos isla ta sigui wordo reconoci mundialmente y ta sigui habri camindanan pa avionnan luhoso. El 'a gradici cada un di e personanan cu tur dia ta labora den e ramo aki y ta mantene y sigura e seguridad aereo na nos isla.



Cont di pag 20

si a cambio di dolar nos ricibi bolivar o productonan di menos valor cu sorto di turistanan ta trece ilegalmente sin paga invoerrechten. Asina e pais como totalidad ta wordo horta si a entrega dolar pa bolivar 800 y un dia despues bo mester cumpra e dolar back pa bolivar 900. Riba cada dolar a perde 0,02 cent mas e transactie belasting cu Otmar kier horta via ley di gobierno. Horta ta un palabra grandi y bruto cu ta dal e dignidad humano duro te hasta cu e por causa soberbia y indignacion ora mencione, excepto na Aruba naturalmente cu no conoce ladronicia. Pero ehempelnan a cambia nos manera di mira bida akinan tambe. Anto solamente por punta dede riba Otmar cu huez cobrando salario Hulandes cu tabata baña na lama di famia Eman na Pos Chiquito a laga liber bao meineed! Un contribuyente pa aporta solucionnan pa drecha bida den e pais aki

Aruba escondite pa crminalnan!?

Cu e mihor comprension pa e situacion di nos bisiñanan Venezolano cu kier huy di nan pais aunque sikiera un rato pa bin Aruba como turista e experiencia di yuda uno solamente a caba den un tragedia personal pa mi autoestima, reputacion y hasta salud.

Den corto e storia ta asina. E Venezolana recomenda pa un otro Venezolano cu conocemi a bin Aruba pa mi yude haya un hotel barata. Pa casualidad mi a lague waak mi cas prome cu bay hotelnan y el'a sugeri keda eynan mes pa no kibra cabez mucho. Mi no a waak nada malo den esey como mi no tabata tin ningun mal intencion y su aspecto fisico claramente no tabata den condicion optimal. Enfin. Una vez instala el' habri su maleta yena cu comestible pe come y otro productonan cu e kier pa ami a bende of cumpra pa costia su viahe obviamente.

Question ta cu mi a sufri gastando mi gasoline den su acompañamiento aburi y despues a resulta cu e no por a bende nada di loque el'a trece ilegalmente sin paga douane belasting. Consecuencia tabata cu despues cu muchanan di Plaza na baño di fontein a yude raspa su tarhetanan y el'a haya dollar, e maletanan no tabata sera mas y e mester a laga hopi di su productonan cerca su servidor e tonto util cu el'a haya pa ricibi'e na Aruba. Pa evita cu e lo mester paga sobrepeso pa e maletanan. Ademas e miedo cu guardia nacional ta implementa na Venezuela tampoco no tabata segure cu e por a drenta Venezuela cu e productonan (di salud) back. "Anyhow" el bin un segundo viahe i accepta drumi pasobra coriente a bay e dia ey na Aruba riba un stoel di sosiego pa busca su pertenencianan cu e premeditacion obviamente di bendemi nan como e "tonto util" su productonan o pagami pa su segundo estadia (sabiendo cu mi no tabata cobre) cu e productonan cu segun e tabata tin un valor di $.1.000,-, pero na mi propio experticia no tabata pasa mas di $.300,- y mi tabata dispuesto pa pague te hasta $.500,- Mi no a cai den e trampa ey y el'a bolbe tristo su pais.Una vez aya riba internet el'a yamami ladron riba dje! Pasobra ni e productonnan extra cu el a trece pa bende (flanel) e por a bende ni cu ayudo di un amigo di Iglesia evangelizador tampoco den su segundo viahe y a bandona e prome lote di (salud) cerca mi na cas. Una vez e palabra ladron a cay den mi direccion mi a bise via internet cu ya e no ta persona grata mas na mi cas y no trata di bin bisa emigracion cu e ta bin cerca mi mas, pasobra mi lo avisa nan (locual mi no a haci). Enfin pa tene e storia cortico mester bisa cu e Venezolana a yega Aruba toch yuda pa otro idiota (number di auto conoci) cu a core rond pa bin busca su productonan di contrabando na mi cas. Y pa mi e pesadia a pasa mi ta spera y otro tonto util lo mester a yude haci su diligencianan cu el'a bin haci, esta raspa y bende productonan di contrabando sin paga invoerrechten etc. E no tabata tin ni permiso di trabao ni a paga B.B.O. tampoco pero a sigui ofrece su productonan na trahadornan di hotel cu parce ta e unico trahadornan cu placa pa cumpra su porkeria. Na Holiday Inn e cu ta bisa di ta un doctora a haye cu un amiga cu ta mas acostumbra ta instala nan oficina dilanti wowo di polisnan cu ta bishita casino. Ken sa (no ta asina) e tabata pertenece na e gang cu a vigila y atraca ayanan net un rato promer cu e mester a bandona Aruba su segundo viahe. Si, ta asina inocentemente el'a usa mi cas como safehouse y hacimi consciente di e daño cu e tipo di turismo aki por causa, pasobra nan ta bin sin registro oficial na hotelnan y ta keda refugia na cualkier cas cu ta sirbinan di hotelboetiek, posada of safehouse sin merece e permiso reglamentario corda pa bin na remarka pa haya un!

E sucedidonan na Paris e siman cu a pasa a inspira Polisnan rond mundo bisa victimanan potencial (Arubianonan tambe) pa no tuma tur cos di criminalnan y mihor bira mas preventivo y activo contra criminalnan, pasobra e tendencia di obra sin respet, educacion ni consenchi a expande rond mundo y hasta a yega Aruba. Huez,fiscal ni Polis no tin suficiente tempo pa criminalnan pasobra nan mester proteha y traha na amen di politiconan y hasta ta duna di pensa malo di nan. Un victima di turismo hambra

Fotononan di torneo Lion Fish











UN AÑA DESPUES DI MI BYPASS CORONARIO

Skirbi pa Clyde Harms

Aña pasa mi a relata mi odisea pa un bypass coronario. Den e prome parti mi a relata con mi a haya un atake di curazon na Juni y a drenta hospital pa observacion. Mi a conta di e cateterizacion cu Dr. Oemvawsingh di e team di cardiologo di Hulanda a mustra problema serio cu mi arterianan blokea y e team, hunto cu nos cardiologonan local, a dicidi cu e solucion ta un quintuple bypass coronario. Mi a skirbi con mi mester a haci varios test pa evalua mi condicion fisico prome cu e cirugia por a tuma lugar Na final mi a describi den basta detaye con e operacion a bay. Diadomingo 29 di November mi ta conmemora mi prome aniversario como miembro di e elite Zipper Club.

Pa evalua e risico di un bypass, e cardiologonan ta usa e European Scoring System. E sistema aki ta considera varios factor manera salud di e candidato, su edad, style di bida, historia medico di su famia y e resultado di tur e testnan. Un punto negativo ta wordo duna segun criterionan determina a base di experiencia di miles di operacion. Ami a haya un score di 4,2. Cu un score di 8,0 nan lo no a opera mi.

E rapport di mi operacion ta indica cu mi estadia den sala di operacion a dura cinco ora. E trabao principal di saca e adernan y pega nan pa bypass esnan daña a dura apenas 55 minut. Durante e actividad aki mi tabata bou control di e "heart-lung machine". E resto di tempo a bay pa preparacion y e detayenan despues cu e bypass a keda completa.

E adernan cu nan a usa tabata di den mi pecho, no di mi pianan. Mi ta urgi mi lectornan mira presentacion di un "open heart surgery" den internet .

Diahuebs 4 di December mi tabata bek na Residencias San Barbola 151. Desafortunadamente, despues di apenas um siman a surgi dos problema cu a rekeri mi bay bek hospital. Mi a haya likido den un pulmon y un enemigo bieu, hiekmento, a ataca mi. E prome ta un problema cu sa parece hopi biaha despues di un operacion di curazon y ta wordo trata cu medicina diuretico. Hiekmento no ta asocia cu e operacion pero e ta un malestar cu a yega di molestia mi hopi den pasado. Algun aña pasa mi a keda dos siman den hospital cu un hiek di 24 ora pa dia, te hasta ora cu mi tabata drumi. E atake di hiek ey a laga mi perde mas di diez kilo. E biaha aki, combina cu mi poblema di pulmon, mi a perde casi dieztres kilo den un siman. Esaki a laga mi hopi debil.

Na Februari di 2015 e diez pacientnan cu Dr. Krishna a opera a haya invitacion pa un programa di terapia na e gym di hospital cu lo dura dies siman. Cinco a probecha di e oportunidad aki: Sra. A de Cuba , Marcel Kok; Edwin Lopez; Hein van de Putten, y ami mes. Sra. Luisisita Albertsz a join despues di algun siman.

Sr. Jerome van de Spil y Sra. Amber Luidens, dos terapista di hospital, a dirigi e programa den un forma sumamente profesional y placentero, inspirando nos pa traha duro sin mata nos curpa. E programa aki a yuda nos masha hopi. Mi sistema cardiovascular a mehora, mi musculonan a yena atrobe y mi tabata sinti mucho mas forsa den mi brasa y pianan. A duel mi dia cu e programa a termina. "Ouderdom komt met gebreken", pero e ta mucho mihor cu e alternativo, cu ta morto. Danki na e historico quintuple coronary bypass, danki na e terapia, danki na mi cardiologo Dr. Fingal y danki na e cuido magnifico di mi señora Milagro,

ta continua na pagina 24



Compañeronan di Zipper Club: Marcel Kok, Edwin Lopez, Clyde Harms, Sra. A. de Cuba y Hein van de Putten a sigui e programa terapeuta for di cuminsamento. Sra. Luisisita Albertsz tambe a cuminsa participa despues.



E programa di terapia a inclui un lectura psicologico pa acepta cambio di stilo di bida y otro riba comemento saludabel, ambos duna pa e staff di Hospitaal. Hein van de Putten ta sinta banda robez di mesa; banda drechi ta Clyde Harms y Sra. de Cuba

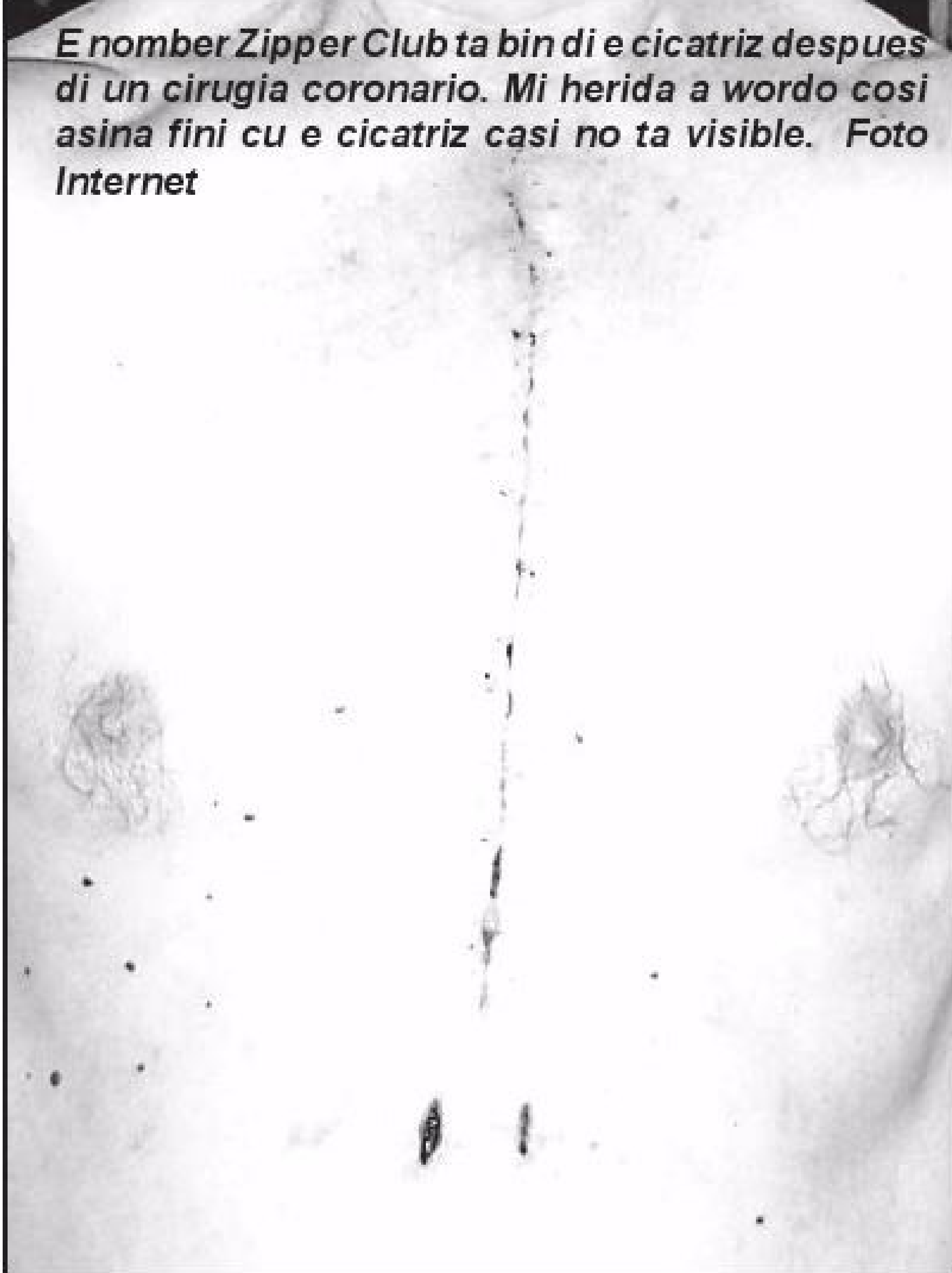


Den e piscina di Aqua Windie's tambe e pacientnan a haya terapia. RpaD. Edwin Lopez, Clyde Harms, Sr. Jerom (kende a dirigi e session aki), Hein van de Putten, Jerome van der Spil y Marcel Kok.

Solo di Pueblo Noticia...

Continuacion di pagina 23; Clyde Harms

awe na edad di 84 aña ami ta miembro di e elite Zipper Club y mi ta sigui goza di bida, (aunke cu "gebreken"), un aña despues di e operacion. clydeharms@yahoo.com



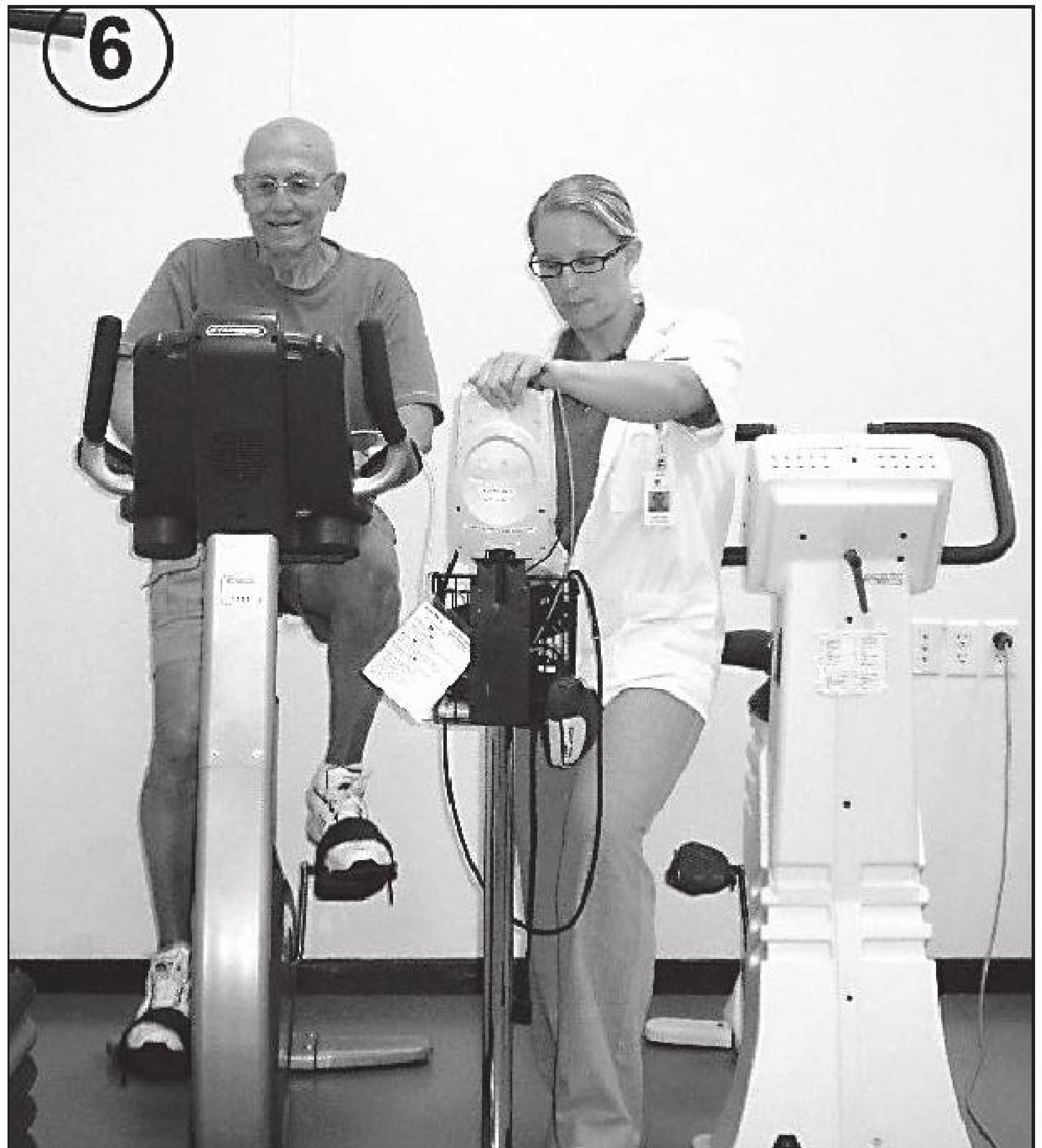
E nomber Zipper Club ta bin di e cicatriz despues di un cirugia coronario. Mi herida a wordo cosi asina fini cu e cicatriz casi no ta visible. Foto Internet



Hein van de Putten ta fortifica su musculonan di pia mientras Edwin Lopez y Clyde Harms ta eherce nan brazanan. Foto Milagro Harms



Bou di supervision di Jerome van der Spil, terapista na hospital, Clyde Harms ta cana riba un BOSU balance trainer. Foto Milagro Harms



Sra. Amber Luidens, terapista di hospital ta check presion di sanger di Clyde Harms despues cu el' a core e distancia rekiri bao di condicionnan stipula. Foto Milagro Harms

Diasabra awor 28 di November!

Chekeo di Salud gratis na Aureus University School of Medicine



Un biaha mas Aureus University School of Medicine ta organiza nan "Healthy Living Free Health Fair". Esaki ta e di 8 biaha cu e universidad ta bay realiza e evento aki cual tin como meta promove un estilo di bida saludable den nos comunidad.

E "Free Healthy Fair" lo tuma lugar Diasabra awor 28 di November 2016 di 8 am - 12 pm na Wayaca 31C patras di e lugar di laba auto.

Pa e ocasion aki un vez mas lo conta cu colaboracion di Laboratorio Familiar y diferente otro partner cu e obhetivo di ofrece un check-up completo.

Esnan cu bin na e feria di salud lo por check nan colesterol, diabetes, presion, nan diente, haci EKG (electro) y banda di esaki haya conseho y hopi informacion.Ta bay tin examinacion fisico general, educacional y recomendacionnan nutricional.

Pa e chekeo di colesterol y diabetes, e persona mester presenta na yuna y no come 8 ora prome cu e test di laboratorio. Esaki ta un rekisito indispensable.

Dr. Frank Navarrete, Decano di Aureus University a duna di conoce cu atraves di e feria kier pa e studiantenan por interactua cu e pacientnan y asina duna e comunidad algo bek.

"Ta importante pa e personanan bira conciente riba nan salud y pa nan tuma e pasonan pa actua prome y preveni cualkier malesa", Dr. Navarrete a enfatiza.

Esnan interesa por presenta na Aureus University diasabra awor 28 di November entre 8 am y 12 pm. Mester registra prome y pa despues bay na e laboratorio unda representantenan di Laboratorio Familiar ta bay ta haciendo e testnan di sanger. Despues di e test un "light breakfast" lo wordo ofreci tambe totalmente gratis.

E testnan lo wordo aplica tanto na mucha como hende adulto. Muchanan mayor di 15 aña ta bin na remarca pa test di colesterol.

Aureus University na Aruba ta conta cu un grupo grandi di mas di 150 studiante procedente entre otro di Canada y Merca. Tin un par di studiantenan local como tambe di India, Africa y Latinoamerica.

E di 8 "Healthy Living Free Health Fair" ta conta cu sosten di Laboratorio Familiar, Mary Joan Foundation, Denise Villanueva Dental Clinic, Koningin Wilhelmina Kanker Fonds, Fundacion Siñami Paso pa Paso Aruba, American Association of Orthodontist, Telearuba, Diario, Top FM y Pbs.

ATA y Serlimar ta informa:

Ultimo Diadomingo di Containers den Bario" na Rooi Afo, Paradera

Despues di e exitoso diadomingo ultimo na San Nicolas, Aruba Tourism Authority y Serlimar ta anuncia e ultimo edicion di e proyecto "Containers den Bario". Pues diadomingo awor 29 di November, Paradera ta na turno. E sitio exacto lo ta e parkeerplaats di Centro Deportivo Rooi Afo. E orario lo ta di 8'or di mainta pa 2'or di atardi. Corda probecha awor y no warda te ultimo ora pa cuminsa cu e limpieza mas grandi di aña!

Milieustraat

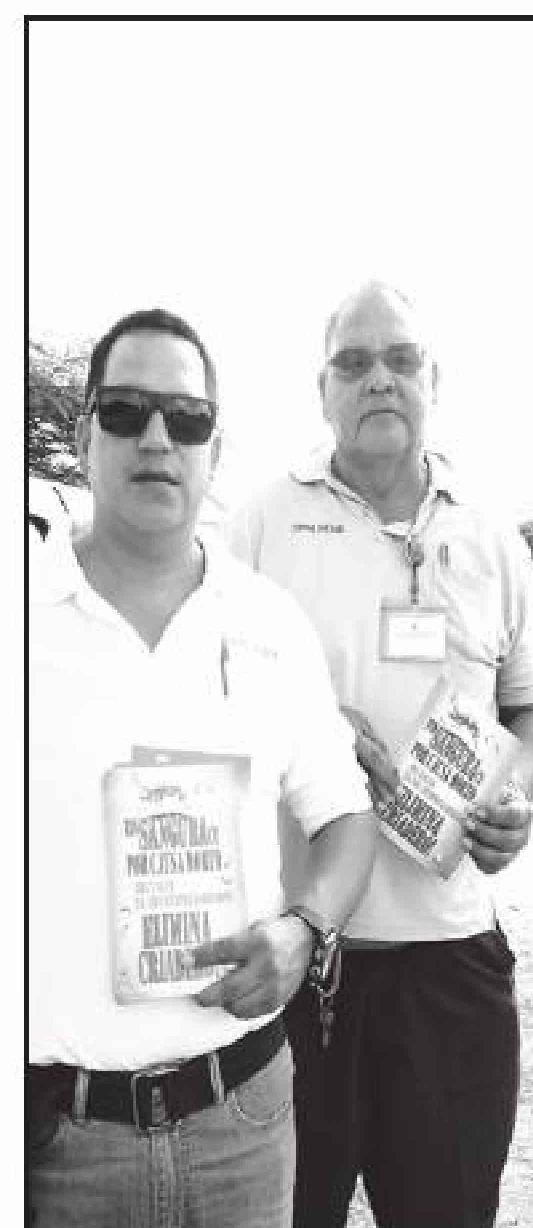
Cu e generoso sosten di ATA, dicho proyecto un biaha mas ta wordo ehecuta door di Serlimar den e concepto di un "milieustraat" of "caya di medio ambiente".

Lo ta bai tin opzichternan presente na tur momento, specialmente pa dirigi y asistibo den esaki y nos ta conta cu e cooperacion di un y tur.

Tips pa preveni Dengue y Chikunguya tambe na Milieustraat Gele Koorts en Muskietenbestrijding tambe lo bai ta presente pa suministra informacion di prevencion di Dengue y Chikunguya na publico. Ta temporada di awacero atrobe pues elimina tur criadero, haci limpieza na cas y den bario y ricibi bo tipnan valioso directamente di GKMB.

Duna Aruba e miho di bo!ATA sigur ta un instancia cu ta promove lo miho di nos isla y esaki definitivamente ta inclui pa duna Aruba e mihor di bo y yuda mantene nos isla limpi! Cu e pensamento aki den mente, ATA ta sigui sostene Serlimar y e noble proyecto Milieustraat pa asina ofrece Aruba un manera facil, gratis y responsabel pa deshaci di desperdicio di cas grandi (grofvuil) pa fin di aña. Door di duna prome na comunidad y pone containers disponibel, lo motiva tur habitante pa (man)tene rond di nan cas limpi y asina contribui pa mantene e bario mes limpi.

Pa mas informacion, comunica libremente na 5245080 of busca nos riba facebook.



Aruba su dos teamnan di TK5 Corsou a haya nan uniform







Diahuebs ultimo durante di e reunion di Brazil Taekwondo Stichting na Centro di Bario Brazil a entrega e atletanan di e dos leamnan,nan uniform pa e TK5 na Corsou Diabierna awor dia 27 di Nov e teamnan ta viaha pa nos hermana isia pa participa na di 4 TK5 pa asina balaya contra di Corsou y Surinam. E team di infantil ta consisi di e siguiente atietanan; Danon Delamore,Joshua Kiaber Jahmani Eisden y Rasheed Lowe. Tur 4 atleta ta di e team di train Hard Fighi Smart di Brazil Taekwondo Sttichting y lon bay estrena nan polo y trainingspak di train hard Fighi Smart.Edi dos team di Junior ta consisiti di e siguiente atietanan; Hakeem Lowe, Zahyon Klader, Jourde Klader. Justin Arrindell cuainan ta di Brazil Taekwondo su team di train hard fight Smart, Jayvan Jansen di Noord Taekwondo center tambe ta forma parti di e team aki, Clifford Rasmljn lo bay ta e dos Refereenan intrenacional na e evento di TK5 aki...

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Aruba grandi na e Aruba Taekwondo Classic 2015

Diasabra ultimo a tuma lugar e Aruba Taekwondo Classic 2015 na unda cu Aruba a bringa contra di Venezuela. Un evento bishita pa mayornan y algun conocirnan cu a bin apoya e atletanan.

E consul di Venezuela sr. Luís Gerardo Cardenas Sanchez tambe tabata presente y a hiba palabra na ambos paisnan. Presidente di Aruba Taekwondo Bond sr. Guiacaipuro Jimenez tambe a hiba palabra na tur esnan prersente. Por a mira Cadochi Kock di ATV, Sportkids.com y ITV canal 49 presente. Mester menciona cu nos 3 refereenan internacional tabata na ordo di e anochi, haciendo locual nan ta gusta haci y nan a guia 13 pelea na un forma hopi profesional.

Despues di e ceremonia por a cuminsa cu e peleanan y Aruba a logra di gana 8 pelea y Venezuela a gana 5 pelea. Aki bounan tin e resultadonan di e anochi.

1 Sabrina Tromp di Aruba vs Joegelis Nazareth Pelayo Ruiz di Venezuela. Sabrina Tromp a gana cu un score di 24-9.

2. Joshmar Wever di Aruba vs Deibis Omar Theis Lyon di Venezuela. Joshmar Wever a perde pa strafpunt.

3. Damaris Tromp di Aruba vs Gloria Nava Gotopo di Venezuela. Damaris Tromp a gana pa sudden death.

4. Záhyon Klabér di Aruba vs Diego Jesus Lozada Lugo di Venezuela. Záhyon Klabér a gana cu un score di 28-2.

5. Thais Rodriquez di Aruba vs Gloriana Paola Hernandez Reyes di Venezuela. Thais Rodriquez a gana cu un score di 18-12.

6. Jonathan Geerman di Aruba vs Deibis Omar Theis Lyon di Venezuela. Deibis Omar Theis Lyon a gana cu un score di 6-25.

7. Thais Rodriquez di Aruba vs Rossimarth Coromoto Villamizar Diaz di Venezuela. Thais Rodriquez a gana cu un score di 16-4.

8. Alejandra Rodriguez di Aruba vs Joegelis Nazareth Pelayo Ruiz di Venezuela. Joegelis Nazareth Pelayo Ruiz a gana cu un score di 13-18.

9. Jayvan Jansen di Aruba vs Deibis Omar Theis Lyon di Venezuela. Jayvan Jansen a gana cu un score di 28-15.

10. Lindsay Gomes di Aruba vs Grecia Pierina Hernandez Reyes di Venezuela. Grecia Pierina Hernandez Reyes a gana cu un score di 3-23.

11. Waldimier Novas di Aruba vs Cesar Abrahan de Jesus Ramirez Diaz di Venezuela. Waldimier Novas a gana cu un score di 31-18.

12. Derrick Martinus di Aruba vs Diego Jesus Lozada Lugo di Venezuela. Derrick Martinus no show.

13. Záhyon Klabér y Jayvan Jansen di Aruba vs Jose Antonio Hernandez y Ely Saul Nava Gotopo di Venezuela. Esaki ta un pelea na unda cu 4 bringador ta bay bringa na e mesun

momento hunto cu dos referee. ARUBA a sali na promer lugar.

Best Male Fighter a sali Waldimier Novas di Aruba.

Best Female Fighter a sali Grecia Pierina Hernandez Reyes di Venezuela.

Brazil Taekwondo Stichting ta masha contento con tur cos a bay e anochi aki, mirando cu tabata tin un bon balance den tur e peleanan. Un danki grandi ta bay na e directiva di Brazil Taekwondo Stichting pa un otro logro exitoso.



















Solo di pueblo...



Oracion di dia

Aunke nos ta biba den un mundo yen di dolor, confusion y sufrimento sinembargo ta den oracion nos ta encontra e caminda pa construi nos bida riba baranca firme cu ta Dios. Si nos tin confianza y soeransa den Dios nos no mester tin miedo. Ta berdada cu e bida riba e mundo aki ta un lucha constantemente pero nos no mester descurashá pasobra nos no ta nos so. Dios tey semper cu Su brazanan habri pa apoya nos y pa soluciona tur nos problemanan. Amen.

INVITACION PA APARICION DI MAMA MARIA NA KOYARI DIARAZON DIA 25 NOVEMBER 2015

Grupo di oracion Catolico,"The Voice of Jesus" ta haci un

invitacion na henter pueblo di Aruba, pa asisti diarazon awor dia 25 di November 2015 na e Aparicion di Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, riba e tereno bendiciona na Koyari, adres ta Koyari 13-B.

Pa 7.00 di anochi ta cuminsa cu e introduccion y pa 8.00 ta cuminsa resa e oracion di Santo Rosario y durante e oracion, Mama Maria ta aparece pa duna tur esnan presente Su bendicion y pa scucha nos peticionnan y pa nos por scucha Su mensahenan divino.

Laga nos tur bini hunto pa gradici Mama Maria pa Su presencia y Su amor, cu e aña aki ta haci 17 aña, cu nos dushi Mama ta bishita nos isla di Aruba. Tambe Mama Maria ta pidi pa tur hende por trece mas tanto persona cu ta posibel, especialmente enfermonan y e mesun anochi aki nos lo bay tende e mensahe di Hesus nos Amigo y Salbador cu tambe ta aparece e luna aki na Vidente Valerie.

P'esey laga nos tur bini hunto pa duna Mama Maria y Su dushi Yiu Hesus, e amor y e aprecio cu Nan merece.

The Voice of Jesus

Koyari



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAMARS 24 DI NOVEMBER 2015

COMPILA: DIALUNA 23 DI NOVEMBER 2015 17:00 (21:00 UTC

TEMPO: PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWASERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:42 AM Y TA BAHA 06:11 PM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FUERTE; FORSA 4 TE 6 (28 TE 46 KM/ORA, 15TE 25 NUDO).

SITUACION GENERAL:

TEMPO SECO TA WORDO MANTENE DOR DI E FLUHO ANTI-CICLONICO DEN NIVELNAN

MEDIANO Y MAS HALTO Y ASINA NO TA ANTICIPA AWACERO SIGNIFICANTE.

BIENTO TA KEDA MODERA TE FUERTE PA E SIGUIENTE DIANAN.

TEMPO TROPICAL:

NADA SIGNIFICANTE.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE 6 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:

PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWACERO SIGNIFICANTE.

BIENTO TA KEDA MODERA TE FUERTE.

TEMPERATURA TA FLUCTUA ROND NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN 26 / 0.20

HADICURARI MAX 29 / MIN 25 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 24 DI NOVEMBER 2015 17:00 (21:00

UTC)

Beth Israel Aruba Synagogue lo celebra Hanukkah 2015

Rabbi Daniel Kripper a caba di revela e programa di e comunidad Hudiu pa e Festival di Luz benidero, esta Hanukkah, cumindando cu e sendemento di e prome bela riba diadomingo, 6 di December, pa 6:30PM.

Riba e programa pa e anochi aki, e oracion di anochi, servicio di Arvit service, cuminsando pa 6:30PM, sigui pa e sendemento di e bela di Hanukkah, y un celebracion special di bida, L'chayim. Coi come y bebe tradicional manera donut di Hanukkah, sufganyiot, lo wordo sirbi. Cumindando pa 7:30PM, e comunidad ta invitando cualkier persona interesa den e cultura Hudiu pa wak un pelicula contemporaneo di Israel, como parti di e sinagoog su serie di cinema, conoci como God's Neighbors, HA'MASHGICHIM.

Riba diabierna, 11 di December, cuminsando pa 7:30PM, e comunidad ta organisando un Kabbalat Shabbat Hanukkah, cu Solista Cantor Yaacov Rodriguez, sigui pa un cena comunitario y encuentro unda tur hende ta trece algo di come, Oneg Shabbat.

Riba diadomingo, 13 di December, pa 6.00PM, e celebracion comunitario anual di Hanukkah lo tuma luga na Paseo Herencia, Palm beach, cu canticanan y bailenan tradicional, rikudim. Bishitantenan lo disfruta di donut di Hanukkah, sufganyiot. Bo ta invita pa scucha e cantante invita Yaacov Rodriguez, for di Costa Rica, acompanya pa musicantenan local.

Pa mas informacion, por fabor yama Beth Israel Aruba, Tel. +297 582 3272.

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di DECEMBER 2015

Diamars	01	LINDEN V/D
Diaranzon	02	LUCHMUN
Diahuebs	03	RAMAUTAR
Diabierna	04	TROMP
05 – 06 DECEMBER		VIS
Dialuna	07	VIS
Diamars	08	WEVER
Diaranzon	09	BODERIE
Diahuebz	10	BRITT-CROES
Diabierna	11	EVERY
12 – 13 DECEMBER		WEVER
Dialuna	14	HARMSE
Diamars	15	LINDEN V/D
Diarazon	16	LUCHMUN
Diahuebs	17	RAMAUTAR
Diabierna	18	TROMP
19 – 20 DECEMBER		BODERIE
Dialuna	21	VIS
Diamars	22	BODERIE
Diaranzon	23	BRITT-CROES
Diahuebs	24	VIS
Diabierna	25	HARMSE(Kerstdag)
26	DECEMBER(2de Kerstdag)	RAMAUTAR
27	DECEMBER	BRITT-CROES
Dialuna	28	EVERY
Diamars	29	GIEL
Diaranzon	30	HARMSE
Diahuebs	31	WEVER
2016		
Diabierna	01	TROMP(Nieuwjaar)
Diasbra	02	JANUARI 2016 BODERIE
Diadomingo	03	JANUARI 2016 EVERY

Jesus a bis'e: "Ami ta e resurecion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri, y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca"
Juan 11: 25-26

Despues di un lucha largo di 5 luna, pero conforme cu Dios Su boluntad y agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta participa cu a bay sosega den braza di Señor:

Reynold Nicolas de Cuba

Mihor conoci como: "Jep" of "Ronny"
*23 December 1946- †22 November 2015



Esposa: Sisi de Cuba- Oduber

Yiunan: Migalda y Tirso Jansen-de Cuba
Rochelin de Cuba y Geert van Mil
Rochaira de Cuba y Otmar Ruiz

Tata: †Theunis (Theens) de Cuba
Mama: †Marianita de Cuba-Rafiné

Como yiu: Rudolfo (Rudy) y Alma Oduber-Williams

Nietanan: Tirslain Jansen
Migdaliëne Jansen

Ruman: †Efigenio y †Delia Vries-Martinez
†Marianita (Nini) y †Vicente Arends-de Cuba
†Beatrix (Betty) y †Everaldo (Effy) Solagnier-de Cuba
†Arpilio (Bubu) y Chichia de Cuba-v/d Linden
†Catharina y †Julio Dorcas-de Cuba
†Nicolas (Bubu Chikito) y Betty de Cuba-Salcedo
†Rufus (Dufi) y Carmen de Cuba-Kock
†Cerilio y Rosa de Cuba-Maduro
†Seferino (Wichi) y †Stella de Cuba-Poterson
Swanan: Panchito Oduber y yiunan
Miguel y Sita Oduber-Maduro y yiunan
†Tico Oduber y yiu
Cuñanan: †Betty Oduber y yiunan
Petra y Oswald van der Linden-Oduber y yiu
Dora y Piet Christiaans-Oduber y yiunan

Sobrino(a) nan: Aurita Vries, Judith Vries, Ruth Vries, Eva Vries, Karel Efigenio Vries, Tommy Arends, Emy Bislip, †Felix Arends, Pin Arends, Fredy Arends, Jeanet Arends, Sony Arends, Arnold Solagnier, Robby Solagnier, Zelda Franka, Roy Solagnier, Frank de Cuba, Debby de Cuba, Susette de Cuba, Harold de Cuba, Zaire Pablo, †Irvin Dorcas, Carlos Dorcas, Joy de Cuba, John de Cuba, Jenny Werleman, Magriet Solognier, Zoraida Fuentes, Xiomara Paskel, Angelique Nassy, Magalie Geerman, Siegfried Poterson

Omonan: Alfredo (Mo Boei) Rafiné
Iha: Franklin Oduber

Amistadnan y mane famia: Lucia Romero, Jack Petrochi, Lorenzo y Truda Ruiz, Herbert Croes, Marilyn Croes, Diana Croes, Ika de Cuba, Myrna Tromp, Sylvia Evertsz, Carlos Eckmeyer, Jerry y Ramona Doorenkamp, Tony Tromp y Eta Ignacio, Mauricio y Vivian Montaña- Gomez, Jesus y Mary Ramos, Lucia Kock, Maria Louisa Kock, Rosa Vries, LianiYue (Mama) y Suzhen Lxang (Papa), Stanley Felix, Ben Weller, Ivan Maduro, Thessa Lacle, Angie Lacle, Tina y Mack Werleman, Frank y Ariette Croes, Max y Sita Bareño.

Ex Coleganan/ Trahadornan di: Sheraton Casino
Americana Casino
Holiday Inn Casino
Crystal Casino

Primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan, conocirnan, amistadnan y demas famia: de Cuba, Rafiné, Solognier, Oduber, Dirksz, Vrolijk, Croes, Jansen, van Mil, Ruiz, Romero, Ras, Petrochi, Vries, Martinez, Arends, Solagnier, v/d Linden, Dorcas, Salcedo, Kock, Maduro, Poterson, Christiaans, Bislip, Franka, Pablo, Werleman, Fuentes, Paskel, Nassy, Geerman, Galvis.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna, 27 di November 2015, na unda e difunto lo reposa for di 1:00- 4:00 pm pa despues sali pa Santana Central Sabana Basora. Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs, 26 di November 2015, for di 7:00- 9:00 pm.
Enbes di krans of flor, lo tin un box disponibel pa Fundacion Edmund E. Harms.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi disculpa cu si den nos tristeza, nos por a lubida un of otro famia of conocir.
Cu Dios warda su alma te dia di redencion.

GRADICIMENTO/INVITACION

Hendenan cu a biba rondona di amor di Dios no ta muri, sino ta bay djis pa busca un lugar pa esnan cu ta keda atras cu e ta stima.



Mario Demetrio Schwengle

***31 Mei 1959 +15 November 2015**

Cariñosamente yama "Mo Mai" of "Maikel"

Kizas bo tabata den un stoel sinta y bo a pensa riba nos.

Kizas bo a manda un mensahe, yama telefon, whatsapp, facebook of flor nos a mira tur.

Kizas bo tabata presente pa duna nos Consuelo y palabra di aliento nos ta aprecia y admira tur esey.

Kizas bo a bin duna nos un man den ki forma cu ta di curazon nos kier bisabo danki, danki di profundo di nos curazon y cu Dios lo sa di recompensabo pa esey.

Na nomber di esposa, yiunan,nietonan, mama, rumannan y demas famia Schwengle y Kelly nos kier a gradici tur bisiña y amigonan, coleganan di Occidental Grand, Ad Patres funeral home pa su excelente servicio, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, tur esnan cu a bin di exterior y tur persona cu di un of otro forma a yudanos den e momentonan dificil aki y cu nos defunto stima, Mario Demetrio Schwengle por sosega na paz.

Y alavez kier a invita boso pa misa, Diasabra 28 November 2015 pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera despues pa un Rosario na su cas (Calabas 20.)

Aruba Taekwondo Classic 2015













